GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

MIEMBRONAN A DEMOSTRA CON DESUNION TRAHADONAN TA



Tabata diarazon ultimo den oranan di madruga

Polis a pone man riba un sospechoso importante den caso di asesinato di Marko Brete

TEAM di Recherche, por tin hopi trabao pa haci, pero ningun caso ta keda pendiente. Asina p.e. dia 30 di april ultimo, pa mas o menos 5or di marduga, a detene e homber di inicial A.C.V. di 50 aña di edad, relaciona cu asesinato di Marko Brete di 43 aña di edad.

E asesinato aki a tuma lugar dia 30 di juni 2013. Maske cu ainda no por bisa cu A.C.V. t'e autor di e crimen aki, e Team Investigativo ta considera e sospechoso como uno clave den e caso aki y awor e mester bay papia.

E caso di asesinato di Marko Brete a tuma lugar diadomingo 30 di juni 2013, mainta tempran. Esaki a tuma lugar dilanti Club 21 den Caya Betico Croes. E mesun anochi desconocinan a yega na Tanki Leendert y a tira riba un grupo di hende para pafo. Ey a herida un persona den pia y e victima, Marko Brete, kende a ricibi un tiro den cabes, cu consecuencia fatal.

For di e dia ey, cuminsa cu un investigacion riguroso, y cu tactica di interogacion, pa por a detene varios sospechoso.

A tene cuenta cu declaracion y pruebanan forensico pa por a hiba e investigacion den un direccion cu ta yega n'e posibel culpabel. Di e forma aki Polis, bou guia y direccion di Ministerio Publico, ta haciendo adelanto importante den e caso aki di asesinato.



E investigacion aki a tuma sigur un 10 luna pa aclarea, pero manera a ser bisa cu e detencion aki no por bisa cu e caso ta cla pa bay Corte. Pasobra ainda lo mester scucha mas testigo of eventualmente detene mas sospechoso cu lo por ta envolvi den e caso lamentabel di asesinato aki.

Cu e detencion aki, sigur pueblo por ta contento cu e bon trabao di polis, apesar di tur criticia cu por tin.

Enbes di demostra union

Miembronan a demostra con desunion trahadornan ta

DESPUES di varios aña cu ningun sindicato por organisa un marcha riba Dia di Trabao, pa falta di interes, e biaha aki tabata FTA cu a purba atrobe.

Di acuerdo cu Polis, tabatin un "kleine" 200 persona cu a acudi n'e marcha di trahador aki. Y maske cu FTA t'e organisador, tin mas sindicato cu a participa, pero tambe varios persona, cu kier mira problema so.

E "grupito" di hende aki, a trata di fomenta problema so, demostrando un falta di respet n'e propio lidernan sindical.

A trata di stroba nan di hiba palabra, y te hasta a boe algun di e dirigentenan sindical. Hopi hende a puntra, si esaki t'e Aruba di awe, unda trahadornan den e caso aki no a demostra ningun clase di respet pa nan propio dirigentenan y mescos p'e unico Minister presente, drs. Paul Croes.

Ta pesey mes ATIA a gradici di acudi pa recibi e manifesto, cu a wordo traha pa wordo entrega n'e asociacion di comercio di Aruba.

Finalmente, si puntra si e marcha aki tabata un exito, e contesta ta, no. E tabata un fracaso total, mirando cu tabatin inflitracion politico, kendenan tin un solo agenda: Ban Baha Gobierno!!







Esaki pa falta di control

A desmantela grupo di ladron na Aeropuerto

Hasta droga a pasa bay Merca

TIN un situacion hopi fastioso pa algun dia caba, pa no bisa algun luna, cu ta tumando lugar na Aeropuerto, cu hopi hende a pensa den prome instancia, cu nan a bira victima di ladronicia na Aeropuertonan grandi manera na Miami of na Amsterdam.
Pero no t'asina, ta na Aruba mes nan a bira victima di ladronicia di e.o. laptop, I-Phone, I-Pad, Tablet, y mas.
Y mester bisa na gran cantidad, pa cual a institui Recherche y Ministerio Publico pa guia un investigacion mas profundo pa pone un paro n'e modus operandi aki.

E investigacion aki a conclui, cu personal trahando riba plataforma na Aeropuerto, t'e ladronnan di e aparatonan electroniconan aki.
Y manera nos a ser bisa, tur esaki, pa motibo di mucho "isla" cu tin riba Aeropuerto, y cu ningun kier carga nan responsabilidad y aki nos ta referi na Grens Politie, Aduana y Cuerpo di Seguridad di propio Aeropuerto.
Pasobra si tin un debido control, e tipo di ladronicianan aki, dañamento di bon nomber di Aruba no tin cu sosode.
E investigacion haci, a conclui cu varios detencion di trahadornan riba rampa, den cual un mucha muher tambe.
Hasta na cas di un di e sospechosonan aki, Recheche a haya un cantidad grandi, ta ser menciona 50 of mas laptop den un kamber. Pa no menciona e cantidad di I-Phone, Tablet, etc.
Mientrastanto varios di e sospechosonan aki a ser manda pa KIA caba, pa mustra con serio e caso aki ta.

MODUS OPERANDI
Con esaki ta tuma lugar? Di acuerdo cu e investigacion haci, riba e buelonan interinsular, Aruba, Corsou, Bonaire y pa St. Maarten, hopi ehecutivo ta biaha cu nan "carry-on" y den esaki, nan tin nan aparatonan electronico manera laptop.
E trahador di rampa hunto cu e personal di e compania di aviacion ta bisa cu no tin espacio p'e "carry-on" y pa pone den e espacio pa maleta.
Unabes, cu e personal di rampa haya esaki den su poder, cu un carry-on no sera na yabi, nan ta habri esaki, saca loke nan por saca y ser'e bek manera nada a pasa.
Pa ora cu e pasahero ehecutivo yega su destino, el a bin ripara cu el a wordo horta, pero no sa na unda. Si ta na Aruba of Corsou, loke ta haci e investigacion mas dificil. Mas ainda si e pasahero a pasa di transito pa Bonaire of St. Maarten, e ta kere cu ta na Corsou nan a hort'e. Pero awor a resulta cu ta na Aruba mes.

E investigacion aki a haya mas forza, ora cu un miembro di Gabinete di Gobernador a perde su laptop cu informacion valioso. T'e ora ey, a pidi Ministerio Publico pa laga haci un investigacion, pasobra manera menciona den dicho laptop tin informacion masha valioso. E investigacion aki a ser haci hasta na Schiphol, Amsterdam.

RESPONSABILIDAD
Di biaha a surgi e pregunta, ta kende su responsabilidad esaki ta, pa controla y evita e tipo di ladronicianan aki. Tur e teamnan di seguridad, manera Cuerpo di Seguridad di Aeropuerto, Aduana, Grens Politie, cada uno ta laba man.
Ta cua di nan tin competencia di control riba rampa? Enbes cu e gruponan aki uni, nan ta bringa otro of nan no kier carga responsabilidad pa nan trabao. De facto, manera a ser señala nan cada uno di nan, nan tur tin responsabilidad di tin control. Pasobra after all, despues cu e ladron(nan) a horta e aparato electronico aki, e ta pasa, via di tur e controlnan aki, pero ningun ta cuestiona dicho trahador y e ta pasa manera nada a pasa. Ban spera cu lo bin cambio den esaki.

DROGA
No solamente hortamento di aparatonan electronico, pero recientemente autoridadnan di Homeland Mericano a cuestiona, con ta posibel cu droga a pasa na Aeropuerto y a yega Merca. Ora a bay haci un investigacion, a bin descubri cu un di e camaranan di seguridad cu ta graba riba rampa, a ser kibra.
Pero e traficante a lubida cu tin mas camara y asina a descubri e modus operandinan aki. Ta di spera di haya informacion awe for di gerencia di Aeropuerto di e hechonan aki, cu nos a señala, cu manera menciona, ta un propaganda negativo pa nos Aeropuerto y consecuentemente nos turismo, cu ya a cuminsa pensa, cu na Aruba no tin hende honesto mas.

Evelyn Wever-Croes ta lamenta cu

AZV a termina relacion di trabao cu dr. Ike Posner

TABATA diarazon ultimo, durante su conferencia di prensa, lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a anuncia cu Gobierno (lesa AZV) a termina relacion di trabao cu un experto di combatimento di dolor, cu ta dr. Ike Posner, entrante 1 di mei, esta ayera.
Esaki ta di lamenta, pasobra maske cu e por a yega e edad di baha cu pensioen, no tin reemplasante pa un specialista manera dr. Ike Posner.
Si sa cuanto hende dr. Ike Posner ta trata, anto pa stop su trabao, nifica un crisis den cuido medico. Ta masha paciente e dokter aki tin.

Minister Schwengle, ta fomenta problema so den cuido medico. Desde cu el a bira Minister, Aruba tin un Hospital ta sin rumbo. Despues di tur e bunita palabranan cu pronto Hospital tin un Director, te awe esaki no t'e caso.
Loke ta pasando den cuido medico, mester culpa Minister dr. Schwengle. E mandatario aki mester bin duna cuenta awor den Parlamento pa su manebo di crisis aki, segun Evelyn Wever-Croes.
Esaki lo nifica cu awor pacientenan cu mester di un experto manera dr. Ike Posner, cu lo tin cu manda pacientenan exterior, ta mas gasto y asina ta desea di impone e asina yama "eigen bijdrage" di cada contribuyente di AZV.

No por, MEP no ta bay di acuerdo cu esaki, unabes cu e puntonan aki bin den Parlamento pa haya aprobacion.



Minister dr. Alex Schwengle:

Paisnan Caribense ta comparti e lucha contra malesanan cronico no contagioso

FOR di dia 1 pa 3 di mei, Aruba ta anfitrion di e di 59 conferencia di CARPHA, Caribbean Public Health Agency, cu tin como tema "NCDs – Through the Life Course".

Aruba pa algun aña caba ta poniendo acento riba importancia pa traha riba prevencion di malesanan conoci como N.C.D, cu ta malesanan cronico no transmisibel, manera cancer, diabetes (sucu halto), presion halto y malesanan cardio vascular y celebral.

Ta un honor pa Aruba, di a wordo scogi como pais sede p›e conferencia mas grandi pa cu investigacionnan di salud entre e paisnan Caribense di habla Ingles.

Mas di 200 delegado ta asisti n›e conferencia aki, cu ta inclui profesionalnan den ramo di investigacion, autoridad di diferente pais Caribense y profesionalnan medico.

E conferencia ta brinda un bon oportunidad pa network y comparti informacion y experiencianan cu otro.



Minister dr. Alex Schwengle ta considera e conferencia aki un bon oportunidad pa comparti y discuti posibel cooperacion, tocante e tema di NCD›s cu ta causando preocupacion grandi na Aruba tambe.

Tumando cifranan den Caribe, CARICOM a conclui cu e causa di 60% di mortonan den e paisnan di cual tin informacion, ta un combinacion di malesa(nan) cronico no transmisibel.

E situacion den tur e paisnan ta alarmante y ta birando un situacion unda e gastonan envolvi no ta sostenibel mas p›e famianan ni pa Gobiernonan.

Aki na Aruba mes, p.e., a pone enfasis un biaha mas riba mihor cuido pa prevencion di malesa di riñon y dialisis, cual e dos causanan principal ta dos di e factornan di riesgo mas comun, esta presion halto y diabetes. Ambos ta enfermedadnan cu ta cay den e categoria di NCD's.

Un topico cu un relacion hopi cerca di e tema principal, esta obesidad, particularmente bao di mucha, ta un topico cu na Aruba a tene hopi cuenta cune e ultimo añanan aki.

Bao di maneho di ex Minister dr. Richard Visser a cuminsa cu diferente programa di movecion, cu ta conta cu sosten y participacion di e actual Minister di Salud Publico y Deporte, esta dr. Alex Schwengle y su departamentonan.

E mesun maneho di promove mas movecion y bisa saludabel ta core como un liña cora den e maneho di Ministerio di Turismo, Enseñansa y Ministerio di Asunto Social.

Un di e otro discusionnan interesante t›e parti di CARPHA y Universidad di West Indies (UWI), unda cu lo discuti riba "Economic Dimensions of NCDs", o sea e impacto economico di NCDs. Lo trata e tema aki hunto cu un grupo di "Caribbean Chief Medical Officers", CARICOM, PAHO y Universidad di Washington.

Minister dr. Alex Schwengle ta desea tur delegado un conferencia fructifero y un bon estadia riba nos isla. Pa mas informacion tocante e conferencia por subi e website www.carpha.org

Esnan cu no ta atene na ley

Polis a sera tur negoshi cu nan a haya habri





E aña aki, Gobierno a tuma decision cu Dia di Trahador, lo wordo honra manera mester ta. Ni maske tin crucero mara den haf, no ta permiti ningun negoshi habri, pasobra mester tin sikiera un dia cu e trahador por disfruta di su dia. Adelanta autoridadnan competente a laga sa di actua contra tur negoshi cu nan haya habri, pasobra ta un custumber, pa no bisa un tradicion cu mayoria Chinees, si ta pone ley un banda y ta habri nan negoshi tog. Patruyanan policial a haya orden pa controla esaki severamente y laga sera e negoshinan aki inmediatamente, y eventualmente duna nan un boet. Esaki a tuma lugar na varios negoshi Chinees ayera, cu a haya nan ta sera nan porta obligatoriamente. E reaccion den pueblo tabata: Porfin; respet a wordo plantea!!!

Debi na cantidad di compromise di Marcelina Quant

Andres Hernandez a asumi funcion di Acting President di SNBA

DIRECTIVA di San Nicolas Business Association a anuncia cu di acuerdo cu decisión tuma durante un reunion extra-ordinario cu a tuma lugar dia 29 di maart ultimo entre señores Roland Peterson y Andres Hernandez, a keda dicidi cu sr. Andres Hernandez lo asumi e puesto di Acting President di San Nicolas Business Association.

Esaki den cuadro cu pa motibo di biahe di e actual Presidente, sr. Marcelino Quant, pa desplega su labornan como profesional, no ta keda posibel pa adecuadamente representa e prestigioso organizacion na defensa di interes di comerciantenan di San Nicolas.

E decision aki ta keda vigente te ora cu institui un directiva nobo.

San Nicolas Business, lo aprecia altamante cooperacion duna na sr. Andres Hernandez p'asina e por eherce e funcion aki lo mihor posibel.

Sr. Hernandez no ta un desconoci pa San Nicolas, ya cu como accountant y consehero financiero e ta un miembro activo di directiva pa hopi aña.

Y ta un comerciante ehemplar y exitoso pa cu e area di San Nicolas, y tin e conocimento, experiencia y determinacion pa hiba nos organizacion p›adilanti.

E industria y comercio di San Nicolas no ta pasando den su mihor tempo. Sinembargo, semper e

población y e comerciantenan di e parti aki di Aruba a keda positivo cu speranza cu un dia, caya principal, conoci como "Mainstreet" lo bolbe florece manera antes y hasta mihor.

Cu e maneho di crea un zona especial cu incentivonan fiscal pa establece negoshi na San Nicolas, nos ta kere cu ta husto pa henter Aruba pone énfasis pa trata na fortalece y mehora e comercio di San Nicolas.

Tanto e cultura como e balor histórico di e cuidad di San Nicolas, sin menciona cu pa hopi aña, e industria di San Nicolas a desplega un papel imporante den e desaroyo di país Aruba, ta razonnan suficiente pa duna apoyo n'e plannan pa cu San Nicolas, segun e mensahe di parti di Marcelino Quant, den su calidad di Presidente di SNBA.

Landslaboratorium lo por cera definitivamente

CU tur probabilidad henter departamento Landslaboratorium lo wordo elimina como parti di cortamento di gasto di Gobierno di Aruba. Trahadonan ta haya notificacion cu den lunanan cu ta bini ta bay kita tur "arbeidscontractant".

Esaki como parti di medidanan cu tur departamento di gobierno ta tumando.

A pesar di esaki minister Alex Schwengle di Salubridad Publico lo kier purba tene Landslaboratorium habri toch, mirando e funcion importante cu e tin den cadena di cuido.

Mescos cu na diferente departamento, contractantnan na Landslaboratorium, no a haya niun tipo di notificacion di nan retira di antemano. "Nos a djis wak riba e payslip di nos salario cu tur cos a wordo paga", asina un contractant a duna di conoce.

E ta conta cu e luna aki ya caba ta kita cinco trahado cu ta riba contract. Den lunanan cu ta bin ta bay kita dos cada biaha. E idea ta pa kita tur 25 trahado riba contract for di Landslaboratorium. "Esaki lo nifica cu lo no ta bay tin hende pa saca sanger mas y cu lo mester cera e luga aki".

E unico opcion cu ta resta unabes cu cera Landslaboratorium, ta e dos companianan priva cu ta haci servicio di laboratorio na Aruba.

E noticia obviamente a cay duro. "No ta bay tin nada mas, pero nos debenan si ta keda. Y tin di nos tabatin dies of ocho aña trahando." E persona aki mes tabata traha seis aña largo riba contract, y tambe lo mester bay. "Bo traha cu no mucho gana, pero bo no ta haci pa bo mes. Bo ta hacie pa e pashent. Nan ta esunnan cu ta malo pafo. Pues bo ta sigui traha te na unda por." Landslaboratorium ta atende alrededor di 100 persona diariamente.

Durante reunion cu directiva y empleadonan

Minister Otmar Oduber a anuncia cambio di structura pa FDEC



DIARANSON Minister Otmar Oduber a reuni cu directiva y empleadonan di Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario (FDEC) y aki el a anuncia cambio di structura pa e fundacion aki.

Durante e reunion aki a papia riba e situacion actual di FDEC y e cambionan cu e mandatario kier wak den dje pa asina e por cumpli cu e metanan pa cual e la wordo lanta.

Na e momentonan aki FDEC ta wordo subsidia gran parti dor di Gobierno y un parti chikito ta drenta for di e lesnan cu ta wordo duna. Intencion ta pa den futuro e fundacion bira uno su ta sostene su mes. Esey ta un di e cambionan cu a wordo presenta den e reunion.

Un otro cambio cu Minister Oduber kier wak ta cu e lesnan wordo structura, haci nan mas cortico, amplia e disciplina nan, bay mas den bario yegando asina na mas mucha y hoben. Su deseo ta pa tur dia tin les na diferente bario, lesnan cu un mayor cantidad di mucha y pa nan ta mas concentra riba formacion di hobennan.

Pa e mandatario FDEC mester ta manera un trampolin pa e muchanan por sigui desaroya nan mes den e area di musica of arte cu nan a gusta y mustra interes, pa despues nan sigui nan formacion na un instancia mas dirigi riba e area en cuestion.

Otro punto importante cu a wordo trata ta cu Minister Oduber kier regla e posicion huridico di e docentenan.

Di e forma aki a acorda cu lo bay traha un comision chikito consistiendo di tres miembro representanto Ministerio di Cultura, Directiva di FDEC y Departamento di Cultura. E comision aki lo wordo opgesteld otro siman y pa dia 1 di augustus tur cos mester ta cla mirando cu pa e fecha aki e subsdio pa FDEC lo caba y lo inicia cu e structura nobo.

Mientras turismo a crece cu 2.2% den e prome kwartaal di 2014

RevPar y ADR a crece cu 14.8% y 16.6 % respectivamente

COMENTANDO riba resultadonan di turismo pa loke ta e prome lunanan di aña, Minister Otmar Oduber a indica cu den e prome kwartaal nos a conoce un crecemento di 2.2% den e cantidad di bishitantenan.

Na mes momento el a mustra cu den luna di maart a mira un caida di 7.5% den bishitantenan, cual ta algo normal y ta wordo mira tur aña dependiendo di e luna cu Semana Santa ta cay, sea maart of april. Na momento cu Semana Santa cay den e luna cu no ta esun di e aña anterior ta haya un shift den e cantidad di bishitantenan. Aña pasa Semana Santa a cay den maart y por a mira cifranan di bishitantenan den e luna ey cu a subi, mientras cu den luna di april a cay. E aña aki Semana Santa a cay den april y dor di esey ta mira cu maart a conoce un caida leve di 7.5%. Mientras tanto, ya caba ta premira cu april lo bay conoce cifranan positivo pa loke ta cantidad di bishitantenan.

A pesar di e caida den luna di maart, den e prome tres lunanan di aña Aruba a conoce un crecemento den cantidad di turista di 2.2%. A mira un crecemento den tur tres mercado. Merca a crece cu 2.3%, Latino America a crece cu 2% y Europa cu 6.4%.

Pa loke ta trata e anochinan cu e bishitantenan ta keda, esaki a crece den e prome tres lunanan di aña cu 3.6% compara cu aña pasa. Mercado Mericano a crece cu 2.5%, mercado Latino Americano a crece cu 5.5% y Europa a crece cu 7%.

Pa loke ta trata indicadornan di hotel, por mira cu luna di maart, a pesar cu tabatin menos bishitantenan, e averahe di prijs di camber na Aruba a crece cu 19.2%. Na 2013 hotelnan a bende camber na 246 Dollar, na 2014 nan a bende pa 293 Dollar, es decir casi 50 Dollar mas caro pa camber. Esey kiermen cu Gobierno ta cobra mas roomtax y ta hayando turistanan di mas calidad.

Tambe dor di esaki, RevPar a crece cu 18.4% den luna di maart, subiendo di 198 Dollar na 2013 pa 235 Dollar na 2014. E cambionan grandi aki, e mandatario ta splica, tabatin di haber cu e ciere na februari di casi 480 camber di Westin y apertura fin di aña pasa di Ritz Carlton cu mas o menos 320 camber. Esey kiermen cu den inventario tin poco menos camber disponibel cu ta haci e porcentahe mas grandi, pero si saca e parti aki afo, ta mira toch cu e crecemento tabata riba 15% pa loke ta trata ADR como tambe RevPar.

Si mira den e prome tres lunanan di aña, RevPar a conoce un aumento di 14.8% y ADR, es decir, e prijs pa cambernan, a crece cu 16.6%, cual ta alrededor di 40 Dollar pa camber.

Finalisando, Minister Otmar Oduber ta indica cu april ta mustra un bon luna, ya caba a haya e cifranan preliminario cu ta mustra cu ta bay conoce un crecemento significativo, cual ta logico tambe dor di Semana Santa. Mercado Venezolano a reacciona bon un biaha mas riba Semana Santa, a pesar cu a premira caidanan debi na e situacion economico y politico.

"Overall nos ta sumamente contento cu e resultadonan cu tin den e prome tres lunanan, mehora so nan ta bay mehora e lunanan nos dilanti y e ta wordo reafirma dor di cifranan di Banco Central cu ta mustra riba e hecho cu nos turismo a laga hopi mas atras den nos economia, te hasta felicita e crecemento turistico den 2013cu a contribui na e crecemento economico".

Segun Andin Bikker:

Gobierno mester mira bon con ta corta gasto

DURANTE di e reuda di prensa semanal, parlamentario Andin Bikker a alabora riba e punto punto di cortamento di gasto den gobierno y esaki e presion cu tin den e mercado laboral.

"Gobierno mester mira bon con e ta corta gasto pa no afecta e economia na momento cu tin un indice creciente di desempleo y cu gobierno no ta renova contratonan di trabao", sr. Bikker a bisa. A saca for di nos economia 110 miyon florin, cu ta placa cu practicamente a kita for di circulacion. Na momento cu un persona no tin entrada nan no por participa den e economia manera nan tabata haci.

Bikker a splica di un buki di un experto cu ta haci analisis di economia mundial, y cu ta mustra con paisnan manera Grecia, Portugal, Cyprus, Irlanda, Merca, cu crisis economico a hinca nan mes den gara di debe y Union Europeo mester a saca un man pa yuda varios di nan door di inverti miyones pa scapa nan economia.

Tambe Bikker a splika cu mirando nos debe nacional y e deficit riba presupuesto cu Aruba tin, en relacion cu nos DGP of loke nos pais ta produci ta haci cu nos ta den un situacion financiero alarmante, y esey a pone gobierno corta gasto dramaticamente.

Economistanan ta adverti cu si gastonan di un pais ta wordo baha abruptamente, demasiado rigido e pais por bay den un recesion y por stagna e economia pasobra e placa aki ta sali for di circulacion. For di biaha pasa mester a ahusta e economia di 5.2 pa 2.3 segun Andin Bikker. Esaki ta nifica cu mester crece e economia pa por sali for di e debenan cu nos tin na un manera mas acelera. El a splica cu bay den medida di austeridad por ta contra productivo. Tin diferente concepto cu por ta aplicabel pa Aruba. Mester por crece e economia sin cu ta papia di aspecto di belasting. El a bisa cu gobierno ta keda focus solamente riba e hub di Europa Meets Americas, pero mester busca otro alternativanan tambe. El a splica tambe cu den un sondeo haci dor di un profesor a sali na cla cu comercio en general no ta mucho na fabor di e alternativa cu gobierno tin.



Condecoracion p'e Boneriano, Gilbert Engelhard





Gilbert Engelhardt, su yiu di Bonaire, a haya condecoracion real p'e trabao inmenso cu el a haci. E ta fundador di Karate Dojo Yokoso na Amstelveen. Bonaire sigur por ta orguyoso di mira un di su yiunan di tera haya un condecoracion real.

Riba un di e fotonan aki por mira Shihan Gilbert cu e Burgemeester de Graaf di Amstelveen. Y riba e otro foto, celebracion di Dia di Rey, cu Rey Willem Alexander, Reina Maxima y e Princesanan.

Homber ta menasa y saca parti intimo

E muhe N.M.V.S. naci na Colombia di 30 aña, a bay warda di Shaba diaranson 18.00, pa haci un denuncia. Segun su declaracion, e ta huur un trailer na Moko for di e homber M.B.B. naci na Aruba di 71 aña, E a bisa cu el a pidi e homber varios biaha pa e drecha e tubo di awa cu ta bay pa su trailer, debi cu e tubo di awa ta lek y e ta paga hopi placa na recibo di awa. Diahuebs atardi, e tabata pafo di e cas di M.B.B. y a bay papia cune di e asunto na bentana di cushina. M.B.B. a rabia y a saca un cuchiu di cushina y a menas'e cun'e. E ta bisa cu M.B.B. lo tabata burachi. El a bay na entrada di su cas y a baha su carson y a mustra N.M.V.S. su parti intimo, mientras e tabata menas'e. E muhe N.M.V.S. ta na estado y tin miedo di dje. E lo pasa despues pa duna keho di menasa contra M.B.B na warda di Polis na Noord. Tambe e ta bisa cu e ta bay busca un otro apartamento pa evita otro problema.

Dia 26 di maart tabata

Un dia exitoso pa Aruba Human Resources Association y su 50 miembronan





DESDE e inicio na 1993, AHRA a crea un logo cu no a wordo cambia desde su incio. Dia 26 di Maart, Directiva di AHRA a presenta su tremendo logo nobo.

E logo nobo su colornan tin un significado:

- Oranje ta representa: Teamwork
- Blauw ta representa: Excellent Performance
- Cora ta representa: Confiansa, A sense of Self-worth y Appreciation
- Roos ta representa: Authenticity y Performance cu Pasion

Y humano ta den e memey como e aspecto di mas importante di e trabou di Recurso Humano.

E directiva di AHRA a estrena su Website nobo tambe riba e dia aki:

E organisacion di AHRA ta un non-profit organization dedica na asistencia y desaroyo di profesionalnan di Recurso Humano.

E ta promove crecemento di ambos individual y di compania, ta provee canalnan di comunicacion, oportunidad pa utilisa e leadership skills riba un base di full isla y ta eherce activamente den cambionan relaciona cu Recurso Humano.

Sea cu bo ta nobo den e area di Recurso Humano of tin hopi aña di experiencia den e ramo aki, nos ta e fuente di inicio local pa networking, informashon, desaroyo profesional y asistencia continuo di un Recurso Human excelente.

Awe, AHRA ta provee pa e intercambio di ideanan, experiencia y metodonan cu ta concerni e relacion entre management y empleadonan y tambe ta promove ethicanan profesional pa esnan cu ta envolvi den e profesion di Recurso Humano. Usando e tecnologia di comunicacion aki, esta e Website, AHRA ta sigur di ta accesibel na tur su Profesionalnan den Recurso Humano pero tambe pa mustra mundo kico nos isla di Aruba tin pa ofrece encuanto Profesionalnan den Recurso Humano. Explora nos Website y conoce mas di nos programanan, leadership, beneficio nan di miembresia y con bo por wordo envolvi den nos network extensivo di Profesionalnan den Recurso Humano na Aruba. E Website Nobo di AHRA a wordo crea door di 2 di nos talentonan local den e area di Web Design: Rudy Croes from New Media, And Anuar Habibe from bitklik

Link Website: www.humanresourcesaruba.com

Tambe AHRA tin un pagina di Facebook, busca nos y "Like Nos" y ricibi informacion di nos reunion nan y tur informacion innovativo y excitante cu nos tin pa comparti.

Link Facebook page: http://www.facebook.com/humanresourcesaruba

AHRA ta invita tur hende pa busca mas informacion y a la bes recomenda nos Asociacion na Profesionalnan di Recurso Humano.

Otro accidente di tráfico cu morto

WILLEMSTAD - Diarazon 30 april 2014 alrededor di 19.13'or, Central di Polis a haña noticacion cu auto a alcansá un peaton na Schottegatweg West na altura di un snack.
Na yegada di e patruya policial n'e sitio, nan a bin haña un hòmber drumí abou cu lesion na cabes y for di conocimento. For di un investigacion preliminar cu polis a realisá na sitio a resultá cu e víctima (peaton) a bay cruza caya y probablemente no a nota cu un vehículo ta asercando cu consecuencia cu e vehículo a alkans'é.

E víctima a haña múltiple lesion interno y sla na cabes.
Ambulance a transportá e víctima den situacion di hopi preocupacion pa Policlínica di SEHOS pa tratamento médico.
Alrededor di 20.12'or polis a haña informacion di Hospital cu e víctima Albert Philip NICATIA naci na Còrsou 27 mei 1935 (78 aña) a fayecé a consecuencia di e lesionnan cu el a ricibí.
Departamento di Tráfico ta continuá cu e investigacion den e caso aki.

SABA ta introduci Payroll Pro Ultra pa calma e empleadonan



STICHTING Algemene Bejaarden Zorg tawata den noticia simannan largo pa tur e problemanan rond di a pago di e empleadonan, Despues di a purba diferente programanan di payroll aparentemente esun ultimo instala den januari tampoco tawata capabel pa paga e salarionan manera debe ser. Tur esaki y otro problemanan a resulta den un welga cu a tuma luga 25 di maart pafo di e dependencia nan di SABA.

E solucion a wordo brinda door di e team di Payroll Pro Ultra ,cu a wordo acerca door di Sr. Rokebrand (director SABA) pa drecha e administracion di salario. Esaki no tawata facil mirando e magnitud di e tarea retroactivo cu tawata encera e administracion di salario di 300 empleadonan di e 3 departamentonan for di januari.

Bert Vermaas, director di VCC International y distribuidor di Payroll Pro na Aruba, Bonaire y Curaçao ya caba a sinta na mesa cu Saba y Seppa riba 26 di maart pa asina calma e emocionnan di e empleadonan. Hunto cu Dick Rikkengaa, Senior Payroll Pro consultant, nan a logra di implementa un database conteniendo tur e administracion di salario incluyendo e parti di human resource di tur e empleadonan den menos di 3 siman. Conhuntamente nan a run e payroll di januari, februari y maart di nobo y tambe e payroll di april a wordo entrega prome cu e deadline pa entrega informacion pa cu pago di e trahadonan na Directie Financien.

"Custom made" software adicional tambe a wordo desaroya pa compara e cifranan di e sistema bieu cu esun di Payroll Pro Ultra pa asina informa tur empleadonan individualmente pa medio di un carta personal di e diferencianan riba nan payslips anterior. Tambe e cabayeronan di Payroll Pro Ultra a bishita e 3 departamentonan di SABA pa splica e empleadonan riba nan payslips nobo, lo cual siguramente a wordo aprecia.

Bert Vermaas, director di VCC International NV, ta splica pakico team Payroll Pro a tuma e tarea aki: "Sabiendo cu nos ta e unico organisacion na Aruba cu un support team asina grandi, mi mesun hendenan, sostene door di e team completo di Gamma It Solutions (e 'developer' local di Payroll Pro) mi tawatin suficiente confianza pa tuma e tarea intensivo y urgente aki.
Ademas nos ta di opinion cu e staff di SABA mester tene nan mes ocupa cu e cuido pa nos grandi nan y no cu e desciframento di e payroll. Fuera di esey mayoria di e fundacionnan ta haci uzo di Payroll Pro y nos semper ta disponibel pa yuda unda por. Un dia nos tur lo ta mayornan di edad y lo kier un bon cuido tambe" ta comenta un Bert Vermaas cansa pero satisfecho.

Segun Parlamentario Dammers:

Pronto lo trata ley contra "kartelvorming" den Parlamento

RECIENTEMENTE Parlamentario Chris Dammers a elabora riba un ley cu proximamente lo wordo trata den Parlamento.

E ley aki ta mester regula specialmente asuntonan di consumidor den locual ta regarda e asina yama "kartelvorming" entre comerciante nan riba productonan cu ta wordo bendi na Aruba.

Ta trata aki di un iniciativa di gobierno cu a mira e necesidad pa bini cu un ley asina.

Gobierno a acerca un fundacion pa haci un investigacion y un rapport a wordo traha titula "Na caminda pa un competencia efectivo". E rapport wordo manda digital pa Parlamento, pero sr. Dammers mes no a lesa e contenido ainda, segun el a comenta.

Den e introduccion di e ley, si e por a mira cu den e rapport ta wordo señala cu tin hopi disturbio grave den competencia di prijs riba nos mercado, riba diferente tipo di producto unda cu comerciantenan pa aña nan caba, ta cera cabes pa fiha prijs nan halto pa productonan cu por ta mas barata.



Parlamentario Dammers ta presidi e comision fiho financiero economico, y nan a reuni cu camara di comercio y ATIA y di nan banda nan a trece diferente puntonan, cu ora nan trata e ley aki un bes cu e wordo implementa, tin cosnan cu lo mester tene cuenta cu ne pa wak con e ley aki lo wordo aplica.

Preocupacion nan cu a bin dilanti ta, entre otro, pa wak den cual departamento e ehecucion di e ley aki lo wordo poni.

E ley aki lo ta na beneficio di e consumidor y pa di un of otro forma stop cu e ilegalidad den diferente actonan cu ta tumando luga, manera e "kartelvorming" entre e comerciantenan unda cu nos pueblo ta sufri door di haya prijs nan mas halto y esaki por frena, na un manera hopi mas structura, un bes cu e ley aki wordo aplica.

Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

Minister Juan David Yrausquin ta hiba un maneho financiero transparente

DURANTE e reunion publico y den e reunion di e comision financiero di Parlamento miembronan presente por a scucha minister Juan David Yrausquin su splicacion pa cu e motibonan di tardansa pa loke ta trata e presupuesto 2014 y e maneho cu su persona lo hiba pa cu e parti di finansas publico pa e añanan binidero. Durante e campaña di 2013 AVP su lema tabata Bon Trabou…. Ainda Falta y un di e areanan cu tabata falta tabata pa drecha e situacion financiero di pais Aruba. Gabinete Mike Eman I mester a inverti masha hopi mes den e calidad di bida di nos hendenan y den e producto Aruba pa cu e siguiente motibonan: e poder di compra a bay hopi atras, e negligencia pa cumpli cu e palabracionnan haci cu e sindicatonan pa cu indexering e.o., e situacion financiero di nos pensionadonan y e negligencia total pa cu e infrastructura di Aruba. Na 2008/2009 henter mundo a experiencia un crisis financiero pisa cu a afecta Aruba tambe y e situacion di Valero e momento ey tabata instabil. A logra pa e operacionnan sigui pa mas of menos un aña y mei pero na 2012 e portanan a dal cera te awe. Un situacion cu no a wordo premira y cu a afecta e entradanan di pais Aruba drasticamente. Asina mes Gabinete Mike Eman I a dicidi pa inverti den nos hendenan pa mehora nan situacion financiero y pa mehora e poder di compras. E decisionnan aki tabata tin su consecuencianan pa e caha financiero , pero nos hendenan por a biba mas sigur y trankil. E tabata decisionnan consciente pa eleva e calidad di bida di nos hendenan cu e meta pa preveni cu pueblo lo cay den un abismo sin salida. Gabinete Mike Eman no a scoge pa yena e saconan di amigo y famia, pero a percura pa trabou pa nos hendenan door di cuminsa cu proyectonan cu lo a percura pa pan riba mesa pa hopi famia. E tabata un escogencia pa alivia pueblo di e situacion di pobresa cu tabata na porta pa suta nos pais. Tur hende ta na altura di e situacion precario di nos finansas publico y e encargo a bay pa minister Juan David Yrausquin na 2013 pa haci loke ta necesario pa drecha e situacion aki. Na un manera hopi profesional y decisivo minister Irausquin a splica cu cada ministerio a haya e tarea pa baha su gastonan drasticamente y e cantidad di ehercicio cu a wordo haci pa logra esaki. E bahamento di gastonan di e presupuesto di cada ministerio no tabata facil, pero e tabata necesario. E situacion mas dificil tabata e contractnan cu no a wordo renoba y cu lo pasa den un fase di evaluacion pa wak si nan mester wordo renoba of no. E decision aki a toca e trahadonan directamente. E ta un situacion real ora un contract wordo firma cu e tempo ta yega cu e ta vence. E situacion aki a afecta nos tur, pero si nos kier drecha nos situacion financiero pueblo mester ta consciente cu algun decision impopular lo wordo tuma. E mandatario a expresa e deseo pa sigui reuni cu Parlamento regularmente pa splica su maneho financiero, e transparencia cu su persona kier desplega pa cu su cartera y pa hunto traha na e bienestar di pais Aruba. E momento a yega pa pueblo mustra comprension y duna cooperacion pa hunto carga e decisionnan tuma pa sana e situacion financiero di nos pais.



Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Ta midi e grandesa di nos Pais na e manera cu nos ta trata nos trahadonan

Un dicho pa reflexiona riba dje Dia di Obrero 2014

RIBA 1 di mei 2014 e fecha cu nos ta observa Dia di Obrero na nos Pais, nos kier para un rato y reflexiona riba e dicho di Mahatma Gandhi, "Ta midi e grandesa di un nacion na e manera cu e ta trata su miembronan di mas debiel." Di mes manera nos por bisa cu nos por midi e grandesa di nos Pais na e manera cu nos ta trata e trahadonan cu dia aden dia afo cu nan labor ta construi nos Pais.

Danki na e labor di cada un trahado na nos Pais, nos a logra construi e Pais cu awe nos ta biba aden. E ta yena nos sigur di orguyo di mira kico tur hunto nos a produci. E trahado den e sector di turismo sigur a aporta grandemente na e progreso di nos Pais, pero banda di esaki cada trabou desplega den sector priva y publico a yuda traha e nacion cu awe nos ta biba aden.

Riba e dia aki nos mester reflexiona tambe riba e preocupacion cu e clase trahado ta vocifera. Tin hopi insiguridad ta reina den e mundo laboral na nos Pais awor aki debi na retiro y ciere di negoshi. Un preocupacion cu mas y mas ta wordo vocifera ta e competencia inhusto di e cheap labor cu ta caba cu e moral di e trahado. Hopi trahado mester conforma nan mes cu minimuloon of tin biaha pa motibo di miedo di perde nan trabou no ta busca asistencia na momento di wordo paga un salario bou di e minimumloon mes. E trahado ta trahando mas ora den shift mas iregular y esaki ta pone un peso riba e bida familiar. Na momento di busca su derecho tambe e no ta facil pa e trahado. Pa falta di informacion e trahado tin biaha ta biba den un incertidumbre di no sa si locual su doño di trabou ta pidi di dje ta OK. E trahado hopi biaha ta sinti desampara y ta puntra su mes si e sindicato cu e ta afilia na dje di berdad ta sali na su defensa.

E voznan di e trahadonan di nos Pais ta indica cu e trato cu nos Pais ta brinda na su trahadonan no ta esun pa yuda engrandece nos Pais. Pesey nos mester dedica mas atencion na kico e bosnan aki ta bisa nos. Nos mester educa nos trahadonan cu e formacion y informacion necesario pa nan por haci nan trabou debidamente, brindando nan e proteccion y e representacion debido. Di e manera aki nos por ta sigur cu nos Pais lo wordo engrandece.

Na tur trahado nos palabra di gratitud pa eherce e trabou cu ta yuda engrandece nos Pais.



Rene Herde'

Tres liña di maneho pro pueblo trahado

"Tin tres liña importante den e maneho di gobierno di AVP for di 2009 pa sali for di e crisis. E meta no tabata djis pa sali for di crisis y sigui cu e maneho di MEP cu a hinca nos den e crisis. E politica bieu y bancarota di MEP mester keda den pasado. E meta tabata y ta pa Aruba sali for di e crisis mas fuerte cu ora e crisis a cuminsa na 2008 y pa trahadonan y nan famia ta para mas fuerte." Rene Herde, lider di e fraccion di AVP a describi tres liña di maneho cu a hiba pa logra e metanan di recupera di crisis, fortifica posicion di trahado y crea un economia mas husto pa tur na Aruba.

Recupera mas fuerte

E maneho pa recupera for di e crisis no tabata via e liñanan bieu di haci esaki riba lomba di trahadonan. Al contrario. Un di e metanan principal tabata pa elimina e fenomeno di "cheap labor". Esta di abusa di trahadonan di afo, pa no tin cu tuma tuma trahadonan di Aruba mes y paga nan un salario husto. Door di cambia 5 ley di labor anticua a cuminsa stop "cheap labor", crea mas siguridad y igualdad pa tur trahado den nos economia. A elimina e weganan cu tabata haci cu trahadonan cu traha via un contratista. Awor un trahado di contratista tin e mes un beneficionan cu un trahado regular. A introduci e ley di "responsabilidad continuo" ("ketenaansprakelijkheid") cu ta obliga tur compania na Aruba pa cumpli cu pago di prima y belasting di trahadonan. Prome aya un compania tabata bay failliet y e trahado ta tende despues cu e compania no a paga su belasting y primanan. E trahado semper tabata sali perdi. Awor esey no ta e caso mas. E ley ta preveni esey. E trahado ta miho para awe!

Mehora forsa di compra

Enbes di corta den tur cos y hisa belasting, loke ta sosode semper durante di un crisis, a scoge pa mehora forsa di compra di trahadonan, como un forma pa stimula e economia interno y evita cu e trahado y su famia bay atras. A elimina mita di e BBO cu a pone prijs di tur cos na Aruba subi cu mas cu 12% for di aña 2006. A baha prijs di awa y coriente cu 15% y 20%. Esaki a yuda mehora forsa di compra di tur famia masha hopi mes. Enbes di paga awa y coriente halto, a resta placa pa otro cosnan importante pa e famia. A mehora e entrada di trahadonan cu e salarionan mas abou den nos pais door di paga nan un "reparatietoeslag" tur luna for di caha di gobierno. Mescos a haci pa pensionadonan cu ta depende di e pensioen di behez como nan unico entrada. Mas cu 18 mil pensionado y nan famia a haya esaki y ta sigui hay'e tur luna. Pa trahadonan di gobierno, di fundacionnan y pa maestronan di scol, a paga e "indexering" cu no a wordo paga pa 8 aña bou gobierno di MEP. A aumenta e "bashi premie" y a aumenta e bonus di fin di aña ("gelijk bedrag") di tal forma cu trahadonan di gobierno a bay dilanti cu 5000 florin pa aña den e periodo di 2009-2013. Esaki tambe tabata pa recupera loke a perde den e ocho aña prome. Den e añanan 2001-2009 trahadonan di Aruba a bay atras cu 25% den nan forsa di compra. Den e aña 2009-2013 a recupera gran parti di esaki. Cu bista riba futuro di e mas cu 45 mil trahadonan den sector priva, a introduci e ley di pensioen general, pa sigura tur trahado un miho entrada ora nan baha cu pensioen. Esaki tambe ta mehora nan forsa di compra ora mas oro nan no por traha mas.

Un economia mas husto

Trahadonan ta e weso di lomba di un economia. Sin trahado no tin progreso. Pero pa sigura cu e posicion di trahadonan na Aruba den futuro tambe ta fuerte, a cuminsa crea un economia cu ta mas husto pa trahadonan tambe. Banda di fortifica nan posicion den ley, a y ta sigui introduci leynan cu ta preveni competencia inhusto entre companianan a costo y riba lomba di trahadonan. Banda di e leynan laboral nobo, ta trahando riba e ley pa regula e competencia entre companianan. Esaki lo beneficia e consumido (= esta e trahado cu ta cumpra cos) door di mas control riba companianan. Pero tambe e lo elimina companianan cu no ta traha di buena fe y sigura cu tur compania ta cumpli cu leynan di nos pais. E maneho aki a y ta wordo sosteni pa e fraccion di AVP den Parlamento.

Participacion na candidatonan di Landsexamen cu a pasa nan examen oral MAVO/ HAVO/ VWO 2014

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA), seccion Examenbureau ta participa na e candidatonan cu a pasa nan examen oral MAVO/HAVO/VWO 2014 cu e "Centraal schriftelijk landsexamen 2014 1e tijdvak" ta tuma luga for di 12 mei te cu 28 mei 2014.

E examennan ta tuma luga na Examenbureau situa na Belgiëstraat 2. Mester ta presente na Examenbureau no mas laat cu 7.15 di mainta. Pa participa na e examen mester trece un identificacion (cedula, paspoort of rijbewijs) valido.

Candidatonan cu a pasa nan examen oral MAVO/HAVO/ VWO 2014 ta wordo pidi pa pasa busca un carta, e rooster "1e y 2e tijdvak", e "examenreglement" y e "richtlijnen" landsexamen 2014 na Examenbureau. Orario ta di dialuna pa diabierna di 7.30 - 12.00 y di 13.00 - 16.30.

Den e carta tin informacion cu ta hopi importante pa e examennan. Ta responsabilidad di cada candidato pa pasa busca su carta, rooster, e "examenreglement" y e "richtlijnen". Pa cualkier pregunta por pasa personalmente of yama e seccion concerni na telefon 583-8684 durante orario di trabou. Pa mas informacion por acudi na nos website Enseñansa Aruba | www.ea.aw y busca Landsexamen (bou letter L) den e alfabet menu.

Tambe por haya nos riba Facebook na: facebook.com/educationaruba.

ATIA preocupa cu iniciativa di Mededingingsverordening

ATIA representando comercio dialuna ultimo dia 28 april tabatin un reunion cu comision economico financiero riba e "Mededingingsverordening" cu pronto lo wordo trata den Parlamento.

ATIA ta di opinion cu actualmente e Mededingingsverordening manera presenta no ta necesario pa logra e obhetivo cu kier wordo logra y ATIA ta di opinion cu tin otro alternativa y recursonan ya disponibel pa logra e mesun obhetivo aki.



Na prome lugar, e obhetivo di e verordening aki ta legitimo. Pero ATIA ta preocupa cu e instalacion di e Mededingingsverordening lo bay costa pais Aruba inecesariamente hopi placa, sigur mirando e situacion financiero actual di Aruba.

ATIA ta premira cu e regulacion di Mededingingsverordening no lo logra e obhetivo desea mirando cu e 'drivers' (e.o. Gobierno mes) di e costonan mas grandi p'e averahe di nos habitante no lo wordo trata.

Ademas ATIA ta premira cu e legislacion aki lo conduci na mas costo pa negoshi y burocracia, locual no ta deseabel y lo tin impacto negativo.

AUTORIDAD DI COMPETENCIA

ATIA ta preocupa y ta cuestiona si un Autoridad di Competencia lo por funciona suficientemente independiente.

E pregunta cu ta surgi ta si e defensor independiente pa concurencia husto y puro por wordo garantisa?

Den teoria e Autoridad lo ta separa di Gobierno y negoshinan, *paso e carnicero no mag di keur su mesun carni*.

ATIA ta di opinion cu un Autoridad di Competencia asina, dificilmente por funciona independiente cu credibilidad, autoridad y apoyo den e comunidad Arubano mirando e tamaño chikito di Aruba y e inter-relacion entre partidonan.

ALTERNATIVA

En principio ATIA ta kere den un mercado liber caminda demanda y pregunta ta tene otro den ekilibrio, pero si Gobierno tog ta di opinion cu mas regulacion ta deseabel of necesario, esaki lo mester wordo haci pa medio di aplicacion y mantencion corecto y completo di ley. P'asina promove un "level playing field". Por ultimo, ATIA ta pensa cu tin otro alternativanan pa logra e mesun obhetivo.

ATIA lo kier sugeri Gobierno pa evalua instancianan existente manera un DHC (Dienst Huur- en Consumentenzaken) y fortalece esaki si ta necesario, locual ta menos costoso.

E placa di FDA proponi p'e prome fase por wordo usa pa evaluacion, e resto por wordo agrega na por ehempel e budget di DHC.

YMCA Aruba a celebra 58 aniversario cu su miembronan







YMCA Aruba a wordo funda 58 aña pasa pa Bob Steele, kende a mira un necesidad pa bin cu un luga pa hobennan pa asina evita cu nan lo ta ariba caya. Cu e lema "Without a cent, but with hope and prayer", un grupo di persona a cuminsa cu e organisacion y na 1958 a logra inaugura su prome edificio na Aruba. YMCA tin como meta pa crea personanan util y habil den nos comunidad pa medio di brinda guia y motivacion. YMCA Aruba a expande su programanan pa inclui programanan pa henter famia tambe, den añanan 70. Golden Agers, cual tin mas di 50 aña den existencia y Y's Men a hunga un rol importante den e programanan, creando fondo pa inverti den YMCA.

YMCA ta ofrece diferente actividadnan manera campamento pa mucha y hoben, recreacion deportivo manera volleyball y basketball y otro deporte, como tambe eventonan social y charlanan educativo. Tambe, YMCA a cuminsa cu e prome "Tra'i merdia" na Aruba, yama Y's Care (YMCA Care) 23 aña pasa cual ta hopi bon bishita te cu awendia.

Awendia e centronan di YMCA ta un "cas for di cas" pa nos muchanan, hobennan y hasta adultonan. YMCA ta ricibi mas cu 200 mucha y hoben pa dia den e dos centronan pa medio di e programa di Tra'i merdia y diferente actividadnan deportivo y di recreacion cu ta ofrece.

YMCA ta kere cu si bo por ofrece e famia diferente actividad esaki lo crea un sosten pa e famia y e hoben na e mes momento. Programanan hopi popular di YMCA ta entre otro Y's Care, workshops educativo pa hoben y adulto, les di cushinamento, deporte y diferente otro lesnan.

YMCA ta gradici henter pueblo di Aruba pa e sosten cu nan a ricibi den e ultimo 58 añanan pa sigui traha na e bienestar di nos hobennan y comunidad en general.

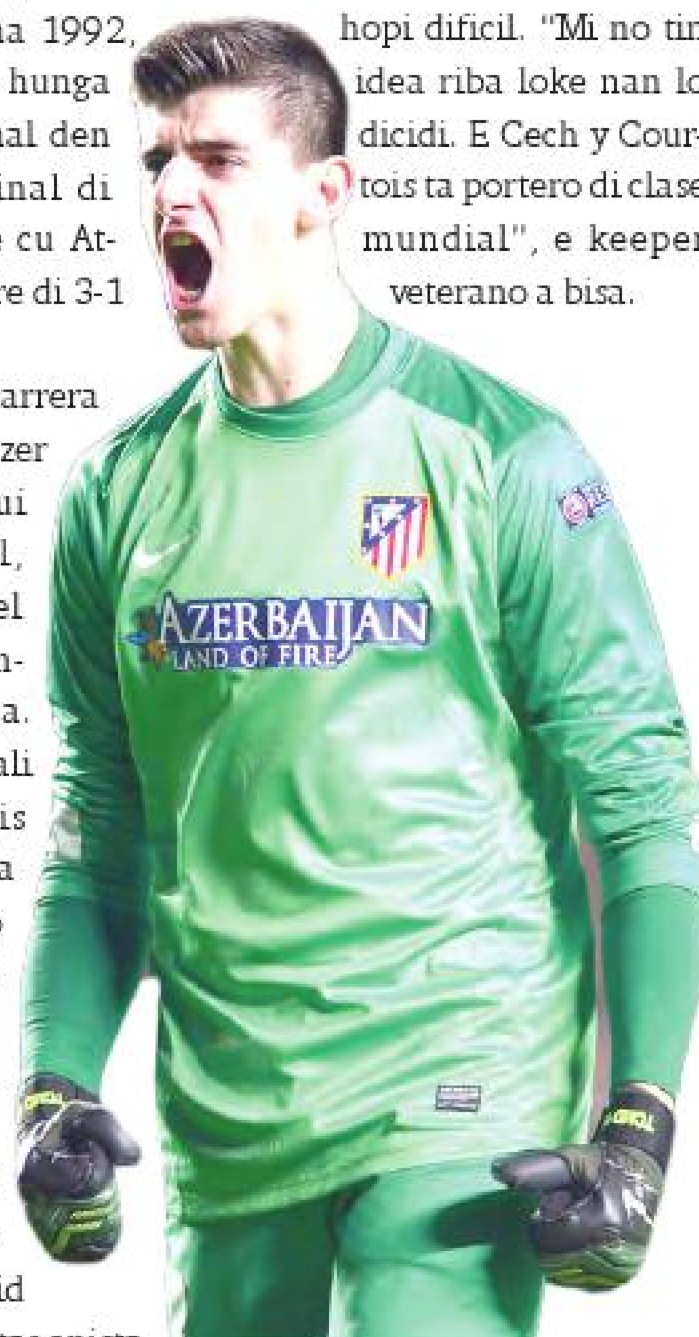


Mark Schwarzer:
"Chelsea kier tene Courtois"

E australiano Mark Schwarzer, portero suplente di Chelsea cu diaranson a defende e gol di Chelsea contra Atletico Madrid, segun su persona e team ingles kier mantene e keeper Thibaut Courtois, cu ta via prestamo na Atletico Madrid. "El a hasi'e hopi bon, no ta un sorpresa cu Chelsea lo busc'e y kier conserv'e den e club. Mi no ta sorprendi si nan hasi un oferta nobo", Schwarzer a bisa. E australiano cu a debuta como profesional dos aña prome cu Courtois a nace, na 1992, a bisa cu e belga a hunga di forma excepcional den e buelta di semifinal di Champions League cu Atletico a gana cu score di 3-1 riba Chelsea.

"Tin un gran, gran carrera su dilanti", Schwarzer a bisa, cu a sustitui Petr Cech den gol, titular indiscutibel den Chelsea durante e ultimo decada. Despues di sobresali den Genk, Courtois a yega Chelsea na 2011, cu a paga 11,6 miyon euro p'e y a manda esaki pa Madrid pa asina sigui crece como keeper. Courtois a defende cu su 1,99 meter e gol di Atletico Madrid y tabata un di e protagonista di e semifinal na para un cabesaso di John Terry den di dos tempo cu por a cambia e rumbo di wega.

"A hasi un temporada magnifico cu Atletico. E ta den e mas halto di La Liga, tratando di gana e torneo y awo tambe e final di Champions League", Schwarzer a comenta. Riba un posibel regreso di Courtois na Chelsea y competencia cu por surgi entre belga y e checo Cech, e portero australiano a bisa cu elegi entre ambos lo ta un decision hopi dificil. "Mi no tin idea riba loke nan lo dicidi. E Cech y Courtois ta portero di clase mundial", e keeper veterano a bisa.



Gonzalo Higuain a wordo yama pa final di Copa Italia

E tecnico di Napoli, Rafael Benitez, a inclui diahuebs e delantero Gonzalo Higuain den e lista di hungador pa e final di Copa Italia di diasabra contra Fiorentina. Benitez a yama Higuain paso e delantero argentino a train sin problema despues di e lesion cu a sufri na su enkle banda drechi diasabra ultimo, ora Napoli a empata sin gol contra Inter den Liga italiano. Higuain, cu tin 17 gol den Serie A, por a scop e bala sin problema den e ultimo training di e team prome cu e wega di final den e stadion Olimpico di Roma. E team di Napoli hunto cu esun di Fiorentina lo bishita na Vaticano e Papa Francisco awe, un dia prome cu e final di Copa Italia. Entre esnan convoca, ademas di Higuain, e tecnico Benitez a inclui e argentino Federico Fernandez, e uruguayo Miguel Britos, e colombiano Juan Camilo Zuñiga y Duvan Zapata y e brasileño nan Henrique y Jorginho.

Sergio Busquets ta admiti cu e temporada no tabata bon



E mediocampista Sergio Busquets a admiti diahuebs cu e temporada di Barcelona no tabata bon, aunke ainda ta warda speransa cu den La Liga, cu ta keda tres wega, su team por hasi algo, apesar cu den e momento aki ta depende di errornan di e rivalnan. "No tabata un bon temporada na nivel di titulo. E balans ta wordo hasi via esey, no ta pa racha, ni paso tabata un tempo liderando e clasificacion", e hungador a bisa. E hungador a bisa den sala di prensa di Ciudad Deportivo pa atende prensa, unda el a bisa cu Barcelona ainda tin e speransa pa gana La Liga, "pero no ta depende di nos". E mediocampisa a reconoce cu diadomingo ultimo den el Madrigal, unda Barcelona a gana cu score di 3-2 riba Villareal, dos dia despues cu e ex tecnico di Barcelona, Francesc Tito Vilanova a fayece y tabata un wega dificil.

Javier Zanetti:

"Mi kier sigui liga na Inter Milan"

E defensa y capitan argentino di Inter, Javier Zanetti, a manifesta diahuebs su deseo di sigui liga na e club italiano ora su contract como carrera futbolistico finalisa, na final di e temporada aki. "Mi kier disfruta di loke ta keda di e campeonato aki. Despues nos lo sinta cu total trankilidad pa defini mi continuidad cu e team na cual mi ta sinti completamente identifica", Zanetti a declara na e canal di TV argentino TyC Sports. Zanetti, di 40 aña y cu a yega Inter na 1995, a gradici e club italiano unda a hunga 855 wega paso den e aña ney a duna hopi. "Mi ta biba e tres siman aki hopi feliz pa yega e wega contra Chievo Verona (ultimo fecha di liga italiano), pa despues defini con pa sigui su carrera", Zanetti a completa. Na ultimo, e hungador cu mas wega den e seleccion argentino (145), cu el a hunga Mundial di Francia 98 y Corea-Japon 2002, a nenga cu ta planea hunga algun wega den su pais prome cu retira definitivamente. "Solamente mi tin un palabra di gradicimento pa Talleres Remedio de Escalada, unda mi a conoce mi muher, y tambe pa Banfield", Zanetti a declara riba e teamnan argentino cu a cuminsa su carrera profesional prome cu sali pa Inter. E magnate indones Erick Thohir, propietario nobo di Inter, a anuncia par di dia atras cu Zanetti lo sigui liga na e club di Inter como directivo, aunke no a duna ningun precision riba esey.



Rafael Nadal y Novak Djokovic ta lucha pa e number uno den Masters 1000 di Madrid



E spaño Rafael Nadal lo mester revalida su condicion di number uno di mundo den Masters 1000 di Madrid, cu ta cuminsa hunga diadomingo. E serbio Novak Djokovic, ta yegando cerca. E caida di Nadal den e cuarto di final na Monte Carlo y Barcelona, unda ta defende e titulo, y ta habri e panorama na Djokovic, cu ta yega Madrid cu chens di tuma bek e number uno di mundo. E spaño, campeon na Madrid 2013, lo sigura un siman mas na cabes di e ranking di ATP den caso di yega al menos cuarto di final. Si perde prome cu esey lo ta den man di e serbio, cu lo bolbe bek na cabes di e ranking si gana e titulo. Nadal, cu 132 siman como number uno, ta den e mas halto di e ranking desde october. Den e seis luna nan aki, a gana na Doha y Rio de Janeiro y tabata finalista den Australian Open y Masters 1000 di Miami. Djokovic di su banda, a consagra campeon den final di ATP y den Masters 1000 di Paris, Shanghai, Indian Wells y Miami. Ademas a keda cu e titulo di Beijing den e mesun siman cu el a perde e titulo di number uno. E serbio ta genera algun duda, despues di perde den e semifinal contra Roger Federer, unda e reconoce tin dolor na su pols y cu lo no bolbe ta 100%.

Carlos Tevez ironico:

"Mi ta pensa cu Sabella no tin Sky pa wak Juventus"



E delantero argentino Carlos Tevez a ironisa riba su ausencia den e seleccion di Alejandro Sabella na bisa cu e tecnico "no tin Sky pa wak wega di Juventus", den referencia na e cadena di television cu ta transmiti wega di Serie A. Despues di anota otro gol, ya tin 19 gol anota, pa e triunfo di su team. Tevez un biaha mas tabata puntra pa e ausencia den e team nacional y den e ocasion aki a contesta cu un joke. "Mi ta pensa cu e tecnico di e seleccion Argentina, Sabella, no tin Sky pa wak Juventus", Tevez a expresa ta hari. E ex-Boca Juniors a score 19 gol den su prome experiencia den futbol italiano.



Domino's™

Every Day Special

EVERY DAY ★★★ SPECIAL

BUY TWO (2) OR MORE
MEDIUM
2-TOPPING
HAND TOSSED PIZZAS

FOR

AWG 17.50 EACH

Regular price for Medium 1-Topping Hand Tossed Pizza AWG 23.50

EVERY DAY ★★★ CARRY OUT SPECIAL

BUY ONE (1) OR MORE
MEDIUM
1-TOPPING
PAN PIZZA

FOR

AWG 20.50 EACH

Regular price for Medium 1-Topping Pan Pizza AWG 27.50

EVERY DAY ★★★ CARRY OUT SPECIAL

BUY ONE (1) OR MORE
LARGE
2-TOPPING
HAND TOSSED PIZZA

FOR

AWG 25.00 EACH

Regular price for Large 1-Topping Hand Tossed Pizza AWG 31.50

Palm Beach
586 0333

Tanki Leendert
582 0333

Savaneta
584 0444

Promotions are not valid in conjunction with any other promotion or offer, and not valid for any of our specialty pizzas.
Offer is valid for a limited tine only and Best Pizza Aruba NV reserves the right to stop the promotions anytime without prior notification.

Diego Costa:

"Nos merece ta den e final"





DIEGO Costa, delantero di Atletico Madrid, a bisa diaranson, despues di e clasificacion pa e final di Champions League cu un victoria contra Chelsea pa 3-1, cu su team merece e pase y a remarca cu su team tabata impresionante den e wega di buelta di semifinal hunga na Stamford Bridge, na London. "Nos a hasi tur lo posibel pa yega final. Nos ta merecedor di ta den final", el a declara na Canal Plus, unda a splica cu su team tabata trankilo apesar di e 1-0 di Fernando Torres, paso tabata sa cu un gol tabata bal double. "E team tabata impresionante", e delantero a bisa, cu puntra pa e final di e siguiente 24 di mei contra Real Madrid na Lisboa, el a contesta: "Eynan nos mester ta". Su compañero e defensa brasileño di Atletico Madrid, Filipe Luis, a destaca cu su team sa sufri y a destaca di e fortalesa di Real Madrid aunke den un final di Champions League solamente ta wak Copa y nan kier nan tur.

"Den un final rival no ta conta. Solamente ta wak copa y nan kier. Madrid ta e peor rival cu nos por haya. E ta awo e mihor team di Europa y nos lo bay wega pa wega cu humildad", e brasileño a bisa. Riba e wega, Filipe Luis a fortalese e team apesar di tabata atras den e score. "Nunca nos ta baha brasa y ta wak e union cu nos tur tin. Ta keda hopi y awo nos kier gana un di e wega mas importante cu ta keda", el a indica. Koke Resurreccion, mediocampista di Atletico Madrid a bisa cu no tin palabra pa bisa loke ta sinti di clasifica pa final di Champions League despues di gana Chelsea.

"Hopi felicidad. Mi no sa splica loke mi ta sinti aworaki. E team tabata sa di duna cara y nos ta hopi contento. Mi no tin palabra pa bisa loke mi ta sinti". Koke, cu a splica cu e argentino Diego Simeone "tampoco a bisa nada diferente di otro wega" den e charla di motivacion prome cu wega, a destaca cu su team tabata sa di controla di dos tempo y e cosnan a bay mihor despues di e 2-1, hinka via pinalty pa Diego Costa.

MEP y Fundacion Cesar Terzano a organisa seminario exitoso "Sindicalismo y Bon Gobernacion" cu Sr. Errol Cova

DIA 1 di mei partido MEP a organisa un seminario cu orador invita Sr. Errol Cova, sindicalista y politico di Corsou. Sr. Cova a ocupa posicionnan importante den gobernacion di Corsou, entre otro vice prome minister y minister di economia. Riba invitacion di MEP el'a duna un charla sumamente interesante dia 1 di mei.





Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a haci e apertura di e seminario y a bisa cu e ta spera cu e seminario "sindicalismo y bon gobernacion" por yuda enforsa e sindicatonan y e trahadonan den e lucha contra abuso di trahado, pasobra na e momento aki e clase trahado ta esun mas vulnerable; e forma cuestionabel con propio gobierno ta kita su trahadonan for di trabou di un dia pa otro, ta di condena. Ta momento pa nos uni y para firme pa sostene e trahado den su lucha.

Sr. Ady Thijsen a duna un splicacion interesante y simpel di e cambio di leynan laboral recien, y a comenta riba algun ehempel di abuso nan cu ta tumando luga. "E caso di retiro di contractantnan di gobierno a demostra cu gobierno ta un mal dunado di trabou, cu no a duna proteccion na e grupo aki. Tin proteccion pa ambtenaar, y tin proteccion pa esnan cu a drenta den servicio despues di e cambio di ley, pero pa su propio contractant nan NO tin defensa y hustamente di nan gobierno ta abusa", segun Sr. Ady Thijsen.

E seminario "sindicalismo y bon gobernacion" a enfoca riba e papel importante cu sindicalismo ta hunga den un democracia y den bon gobernacion. Pero esey ta exigi un sindicalismo fuerte para den su sapato cu soldaatnan dispuesto pa lucha, segun Sr. Errol Cova.

Un gobierno NEO-LIBERAL ta promove individualismo en bes di colectivismo, y ta rechasa igualdad. Pasobra un gobierno Neo-Liberal kier cumpra hende cu "calidad" y cu cos. Un trahado no kier calidad, e trahado kier husticia social. Ora un dunado di trabou ta yuda bo cu poco cen, e no ta yuda bo. Si e kier yuda bo di berdad e ta hink'e den bo contract di trabou, den bo salario, den bo base pa pensioen. E ora el'a yudabo. Neo-liberlismo a debilita sindicalismo, pasobra e gobierno neo-liberal ta 'wine and dine' cu e sindicato pa duna aprobacion na decisionnan cu ya e gobierno a tuma caba den silencio. E gobierno neo-liberal sa cu e por cumpra e sindicato cu "cos".

Sr. Errol Cova a papia tambe di e Dialogo Social, cu esaki a debilita sindicatonan, y sindicalistanan ta hincando miedo den trahadonan. E problema cu e dialogo cu ta tumando luga ta cu no ta defini di antemano kico ta e rol di sindicato: un cu por tuma decision, of un cu tin cu duna bendicion na decision di gobierno tuma caba? International Labor Organisation (ILO) mes ta avisa cu un dialogo social ta peligroso si e procedura no ta bon defini. Sr. Cova na forma bastante skerpi a enfatisa cu sindicalista su instrumento ta lucha, no pa hunga domino of 'wine and dine' cu dunado di trabou ni cu gobierno. Si un sindicalista no kier LUCHA e mester busca otro cos di haci, y lo surgi lidernan sindical di berdad.



Lider di partido MEP Sra. Wever-Croes na final a demostra su gratitud na Sr. Errol Cova "pa a duna un charla asina inspirativo, y pa fortifica e sentimento di lucha den cada un di nos. Ademas di a clarifica hopi cos cu nos tambe ta mira aki na Aruba, entre otro sindicalistanan cu ta scoge pa complace cu gobierno y ta lubida nan miembronan", segun Sra. Wever-Croes.

Apesar cu tur sindicato a wordo invita, presencia di sindicalistanan no tabata grandi. Esaki no ta motibo pa MEP stop di purba, pasobra MEP a reitera su compromiso na e clase trahado. Un sindicato por funciona bon solamente si su miembronan ta bon forma, forma como soldaat den e lucha, y pa medio di e seminario aki nos kier duna nos contribucion na e formacion aki. Den futuro nos lo bolbe invita Sr. Cova pa duna charlanan similar, y nos ta sigur cu e ora mas sindicalista lo participa, Sra. Wever-Croes a finalisa bisando.

Lotto, e loteria di Aruba contento di haci nos bishitantenan feliz

Turista a gana 10 mil florin hungando Catochi

BO no mester ta na bo mesun pais pa purba bo suerte cu Lotto, E Loteria di Aruba y gana un bunita suma. Esey ta e caso di e tata di Cesar R. kende ta na Aruba cu vakantie. El a bin for di Caracas, Venezuela y a dicidi di purba su suerte hungando Catochi.

Na Caracas e ta custumbra di cumpra 3 cifra. Aki el a cumpra riba 24 di April cuatro cifra, e combinacion di number 8370 y tambe el a cumpra e combinacion 370 na wega di Catochi. Pa su sorpresa e numbernan cu el a pone riba papel a sali y asina a gana 10 mil florin.

Awor tata di Cesar R. ta hopi feliz y el a laga sa cu e sa tin hopi suerte tambe na Venezuela ora e cumpra number. Na Aruba el a cumpra na "Big Ten Lottery" na Montaña.

Lotto, e loteria di Aruba tin ocho diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Raspa y Gana y Wega di Number Korsou di Lotto. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Shandra John:

'Registracion pa vota pa eleccion Europeo mester bira automatico'



DEN HAAG – 'Lo mester haci e sistema di vota pa eleccion pa Parlamento Europeo na Aruba mas facil p'e ciudadano.

Actualmente e Arubiano cu derecho di voto na Aruba mester registra prome pa por vota pa eleccion pa Parlamento Europeo, contrario cu e votadornan na Hulanda cu ta haya nan carchi di vota automaticamente na nan cas.

Aruba no ta conoci cu e sistema di registracion. Lo ta hopi conviniente si e Arubiano por registra nan mes un biaha so pa eleccion pa Parlamento Europeo y despues ricibi automaticamente su carchi di vota na cas'.

Esaki Shandra John, Directora interino di Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba a bisa den su presentatcion n'e actividad "Warme Banden? Aruba, Curaçao, St. Maarten en de EU" cu a tuma lugar na Huis van Europa na Den Haag.

Sra. John a bisa cu na 2009 un total di 10.000 Arubiano a registra pa vota pa eleccion pa Parlamento Europa, mientras cu e aña aki e cantidad ta 1100 persona.

Den su presentacion sra. Shandra John a elabora riba e derecho di voto di e Arubiano pa eleccion pa Parlamento Europeo: Con e proceso a cuminsa y con el a cana su caminda huridico.

Tur esaki tabata posibel cu e caso cu e Parlamentarionan Arubiano, Mike Eman y Benny Sevinger na 2004 a lanta contra di Gemeente di Den Haag pa a prohibi nan pa inscribi nan mes pa vota pa eleccion pa Parlamento Europeo.

Despues di esaki e Afdeling Bestuursrechtspraak di Raad van State a duna Eman y Sevinger razon.

Un veredicto cu tambe a conta cu sosten huridico di e Corte di Husticia di Europa.

Den su presentacion sra. Shandra John a señala cu e desicion aki a haci cu a reconoce cu e Arubiano a base di su nacionalidad Hulandes ta ciudadano di Comunidad Europeo y mester por tin derecho di voto pa Parlamento Europeo, manera t'e caso cu Hulandesnan cu por ehempel ta bibando na Venezuela.

'E desicion aki a lanta un promocion grandi na Aruba pa eleccion pa Parlemento Europeo na 2009, sigur na momento cu ex Minister Plenipotenciario di Aruba, Mito Croes a postula su mes riba e lista di CDA.

Tanto na Aruba como den e comunidad Arubiano na Hulanda a start un campaña grandi.

Finalmente na 2009 un total di 17.975 persona a vota pa Mito Croes. Mas laat den e campaña a bin un di dos candidato Arubiano cu tabata Nadja van Putten riba e lista di Groenlinks. Ningun di nan dos a logra drenta Parlamento Europeo, pero nan canditatura a haci cu eleccion pa Parlamento Europeo nunca bisto a haya asina acogida bou di nos hendenan.'

'Esaki no ta descarta cu Aruba y e otro paisnan Curaçao y St. Maarten lo mester pensa bon con nan por haci uso optimal di e oportunidadnan aki.

Lo ideal ta pa Gobierno di Aruba den un stadium hopi tempran yega na un concenso pa un candidato Arubiano pa eleccion pa Parlamento Europeo.

Asina nos ta crea e oportunidad pa promove nos candidato, cu ta haci e chens pa nos por tin nos mesun representante den Parlamento Europeo; cerca di e centro di politica Europeo na Bruselas, mas grandi.'

Asina Shandra John, Directora interino di Gabinete di Minister Plenipotenciario a bisa durante di su presentacion den Huis van Europa.

Sra. John a termina invitando tur hende pa bin haci uso di nan derecho di voto na Cas di Aruba, dia 22 mei benidero lo ta un stemlokaal pa cu e eleccion pa Parlamento Europeo.

Frito Lay "Adventure Getaway 2014"



DIABIERNA cu a pasa den programa di Nos Mainta a wordo lansa e comercial pa television anunciando e comienso di un grandioso campaña Frito Lay "Adventure Getaway". E campaña aki ta un tremendo concepto pasobra e dos gran premionan ta consisti di vakantie pa henter un famia.

Riba potret nos por mira representante nan di suplidor di Frito Lay y Romar Trading hunto cu e mascota di Frito Lay Chester Cheetah.

Con pa gana un di e vakantie pa henter e famia ? Hopi facil. Cu compra di dos paki grandi di Frito Lay chips of 5 paki di paki chikito of mediano. Bo ta skirbi bo nomber, adres y telefon patras di e recibo di compra y ta deposite den e buzon na e supermercado participante. Corda cu e recibo mester mustra duidelijk e nomber di e Frito Lay chip y cantidad corecto cu bo persona a cumpra.

*E prome premio ta consisti di un biahe pa tres of cuater persona. E ganado por scoge entre tres destinacion ; Bariloche na Argentina, Bristol na Inglatera of un Crucero Caribense.

*Di dos premio tambe un viaje pa tres persona y por scoge entre otro: Chicago, U.S., Panama City na Panama of San Jose, Costa Rica.

Ta un orguyo pa Frito Lay y Romar Trading di contribui na un tremendo campaña y asina haci posibel cu dos famia por kies nan destinacion pa por disfruta di un vakantie inolvidabel. Corda mas bo cumpra mas chens bo tin pa gana!

Mary Joan Foundation tabata presente na e **competencia di fli atrabes** di e Rooi Santo Boys

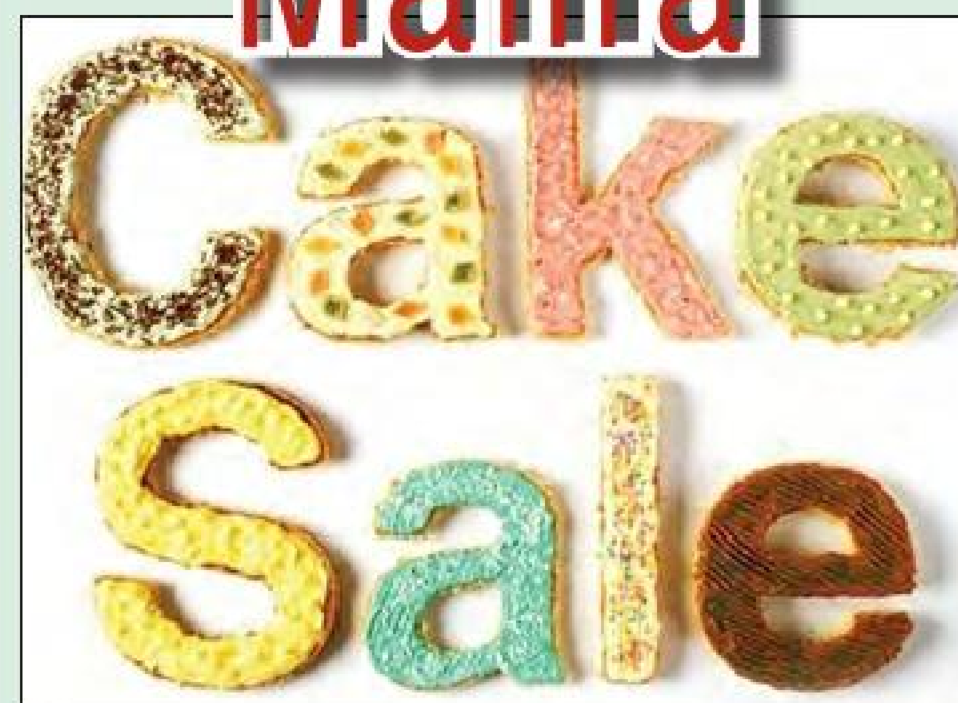
Danki na e iniciativa di Rooi Santo Boys MJF tabata tin un fli na su nomber competiendo y tambe treciendo e prevencion cu fundacion ta boga pe. E fli tabata di 5 meter di halto y e arte special cu ta e logo di MJF. Mary Joan Foundation kier gradici Rayson Semeleer, Rey Semeleer, Chavier Martina, Patricio Arrindell, Umbert Semeleer, Rayslenne Semeleer, Lilybeth Matos y Miguel Antonia cu ta parti di e team di Rooi Santo Boys y tambe artista cu semper ta presente pa fundacion Sr. Timothy Charles propetario di Kertem Asbestos Roof Restoration Sevices.

Prevencion y conscientisacion pa cancer na pecho ta wordo haci den diferente forma. Por menciona cu esaki no ta bin di un solo fundacion of esnan cu ta pasando den e enfermedad of a pasa dor di e enfermedad. Comunidad completo cu ta directamente of indirectamente cu ta organisa of participa na evento social durante luna anticipando e luna di October cual ta e luna di prevencion.

Mary Joan foundation cu t'ey pa yuda tur esnan cu ta pasando den e enfermedad of a pasa dor enfermedad. Fundacion ta situa na Sabana Blanco 8 y pa mas informacion por yama 5889999 of por sigui nos na FB: Mary Joan Foundation Aruba.



Cakesale pa dia di Mama



Comision Estrella Youth Basketball y Directiva di SV Estrella tin un grandioso Cake Sale pa Dia di Mama diasabra dia 10 di mei, cuminsando 9:30 am den Club Estrella. Nos lo tin bolonan dushi di cas: bolo friu, bolo chuculati, bolo di manteca, cookie lerchi, cookie driguidek, pandushi, cupcakes, pan bollo y mucho mas. E actividad aki ta pa recauda fondo pa nos gastonan di nos 4 teamnan di basket: Baby (5+) Mini (10-12) Pasarela (13-14) y Cadet (15-16).

Bin cumpra un dushi bolo pa bo mami, wela, ruman, amiga of tanta y alabes bo tambe ta contribui cu nos muchanan. Spera di wak boso sin falta dia 10 di Mei na Club Estrella!

Minister Otmar Oduber a reconoce Eddy Samsom riba Dia Internacional di Jazz

Diaranson mundo a celebra Dia Internacional di Jazz y e dia aki Minister Otmar Oduber tabatin e placer di por a reconoce Eddy Samsom na Cas di Cultura. Durante un evento cu bandanan local organisa pa Carlos Bislip riba Jazz Appreciation Day e mandatario a haya e honor di por a entrega e reconocemento di e Lifetime Dedication to Jazz na Eddy Samsom, mester bisa cu e reconocemento aki tabata un sorpresa pa Eddy.

E International Jazz Day a wordo proclama pa UNESCO na 2011 y a apunta dia 30 di april como e dia, teniendo na cuenta e poder cu musica jazz tin pa uni pueblonan rond mundo y tambe e rol cu jazz ta hunga den yuda crea paz, diversidad cultural y dialogo den paisnan na mundo.

Diaranson tabata e prome biaha cu a celebra e dia aki na Aruba, cual tabata un iniciativa di Carlos Bislip y UNESCO Aruba, e titulo cu a wordo duna ta Jazz for Peace 2014.

E mandatario a conta cu el a ricibi un mensahe di Carlos Bislip riba Facebook y yamada riba e evento. El a conte kico intencion ta y ken ta wordo honra y esey a haci cu di biaha el a acepta pa ta presente, pasobra Eddy no solamente ta un bon amigo di e mandatario, pero tambe ta un persona cu ta toca piano cu un pasion.

"Na Eddy: Mi ta kere cu no tabatin un miho persona cu tanto Carlos, amigonan y UNESCO a dicidi di dedica e promer Lifetime Dedication to Jazz cu ta wordo otorga riba Dia Internacional di Jazz na bo persona.



Como reconocemento Lifetime Dedication to Jazz, Eddy Samsom Aruba April 30, 2014.

Pabien Eddy", Minister Otmar Oduber a expresa.

Di dos premio di e sorteo miyonario di Mini Mega a paga 39.146 florin



E jackpot di 1.4 miyon florin di Mini Mega di 15 di April a causa furor na Aruba. Tur hende tabatin nan mesun forma di cumpra, sea tabata nan combinacion faborito, un combinacion nobo, Mini Mega Loco, cu of sin Mega Plus, na un solo rebendedo, na dos of tres rebendedo y mas. E premio di 1.4 miyon, cu a inclui Mega Plus a wordo cobra por completo entre dos ganado. Sinembargo, e sorteo aki a conoce un feliz ganado di e di dos premio tambe!

Sinembargo, ganado di e di dos premio, Evelyne W. a pasa cobra su premio, y como hungado fiel e tin e custumber di check su ticketnan di e sorteo anterior ora cu e cumpra su numbernan pa e siguiente wega. Y ta asina aki el a bin haya e sorpresa fabuloso cu el a gana e bunita suma di 39.146 florin como e di dos premio di Mini Mega!

E ganado feliz a cumpra su dos ticketnan di Mega Plus na Elsa's Lotto Cumana, di cua uno a resulta e ticket ganado. Masha pabien Evelyne, disfruta hopi di bo premio.

Lotto, e loteria di Aruba tin ocho diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Raspa y Gana y Wega di Number Korsou di Lotto. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Aruba a participa na All Stars Tournament na Corsou y a bay cu e prome luga

DEN e weekend cu ta tras di lomba, Corsou a organisa su custumbra torneo di weekend "All Star Tournament" Den e youth section, tabata tin participante di Corsou y Bonaire. Den e open seccion tabata tin un participante di Aruba.

Cantidad di participante di e open seccion tabata 18. Di diabierna (25 April) te cu diadomingo (27 April), 5 rond a wordo hunga. Despues di 5 rond, tabata tin un empate entre Octavio Croes di Aruba y Sherman Maduro di Corsou. Tur dos a termina cu 4 punto for di 5 partido.

Octavio tabata tin mita punto mas di punto di resistencia y a keda na prome luga.

Den e torneo Open, tabata tin varios participante hoben di Corsou.

Varios hungado a termina cu 3 ½ punto na di tercer luga. Mustrando cu e torneo aki tabata uno basta fuerte cu hungadonan cu mas o menos e mes un nivel.

Despues di tene cuenta cu e punto di resistencia, a keda na tercer luga Valentino Martis. Na di 4 luga: Edwin Tjon-A-Hung y na di 5 luga: Alex Roose.



Brazil Taekwondo Stichting su atletanan a bolbe for di Mexico cu bon resultado









DIA 16 di april ultimo a biaha pa Nuevo Leon, Monterrey, Mexico e atletanan Jourdé Klabér, Zahyon Klabér y coach Clifford Rasmijn pa un camp training na Nuevo Leon, Monterrey na unda cu nan a train pa 8 dia.

Durante nan estadia na Mexico e muchanan a train bou guia di profesor Julio Ramos unda e atletanan a wordo getest.

Un test a wordo haci na momento cu nan a drenta y uno despues cu nan a termina nan camp training.

Durante di e test e atletanan a demostra cu fisicamente nan condicion ta na ordo di dia. Tambe nan crecemento di peso ta algo cu lo sigui, mirando e edad cu e hobennan aki tin.

Durante di e camp training e atletanan a haya e oportunidad pa train cu varios atleta di nivel halto unda cu bringamento of topé tabata algo mas gusta pa e atletanan.

Aki ta na unda cu nan tabata midi nan mes cu e Mexicanonan. Un experencia enorme p'e atletanan y ya caba nan a puntra ki dia atrobe.

Un di e cosnan mas frustante cu e atletanan aki tin na Aruba ta cu no tin miles di hende ta train Taekwondo unda cu nan lo por midi nan forsa contra manera paisnan grandi.

Clifford Rasmijn, kende t'e coach y un di e trainernan di Brazil Taekwondo Stichting ta satisfecho cu e trainingnan na Mexico.

Awor cu tur e camp trainingnan cu Clifford Rasmijn a participa na nan, ta dune experencia mas amplio na unda cu sigur e lo pasa su experencia den trainingnan na Brazil Taekwondo Stichting su team di Train Hard Fight Smart.

Pa nos di Aruba por yega nos metanan na unda cu nos ta soña cu medaya mundial of Olimpico, nos atletanan mester biaha mas frecuente pa paisnan grandi unda cu tin tur aparato y atletanan. Brazil Taekwondo Stichting ta gradici profesor Julio Ramos y su staff, kendenan a guia e team di Aruba na Mexico durante di nan estadia na Mexico.

Exposicion 'Rondom Oranje' na Apeldoorn









DIAMARS 6 di mei, Burgemeester di Apeldoorn, sr. John Berends, lo habri e exposicion Rondom Oranje, den e sala di exposicion di su Stadhuis. E exposicion lo por ser mira te cu dia 23 di mei, 2014. P'e parti musical a ser invita Freek Steenman – gitara, Antonia & De Wolf – canto keyboard. E exposicion por ser admira te cu 23 di mei 2014.
Art Promotion International (API) ta dispone di un bunita coleccion di obra di arte di nuebe artista reconoci y/o talentonan prometedor.
Un seleccion di esaki, cu ta imagina e factor 'Oranje' cu ta uni, como simbolo di union entre hende di diferente origen y naturaleza den Reino Hulandes, por ser mira den e exposicion Rondom Oranje. E exposicion tin un caracter particular cu obra diverso di Jabu Arnell (St. Maarten) mixed media, Bikkel (Corsou) artre di pintura y di glas, Fokke P. De Boer (Apeldoorn) fotografía, Florian Cats (Leeuwarden) fotografia cu manipulacion digital, Ewoud Broeksma (Groningen) fotografía, Armando Goedgedrag (Aruba) pintura, Jannes Koetsier (Groningen) pintura, Jan Kruize (Groningen) fotografía, y Gustave Nouel (Aruba) pintura.
P'e ocasion aki Art Promotion International a entama un cooperacion cu Stichting Koninklijk Apeldoorn, cu lo incluí e exposicion aki, cu nan actividadnan den cuadro di celebracion di 200 aña di nos Reino.

HISTORIA CORTICO

For di december 2011, Rondom Oranje a ser presenta oficialmente pa sra, Ank Bijleveld, como comisionado di Reina na Overijssel y ex-Secretario di Estado di Binnenlandse Zaken y Koninkrijksrelaties. Ank Bijleveld tambe ta Presidente di e comision nacional cu ta organiza e celebracion oficial di nos Reino.
E nucleo di Rondom Oranje por ser mira den forma digital den Provinciehuis di Overijssel na Zwolle, durante henter celebracion di 200 aña di nos Reino.
Na april 2013 Burgemeester Jorritsma, tambe President di VNG (Vereniging Nederlanse Gemeentes), a realisa e start oficial di e gira di exposicion Rondom Oranje, na stadhuis di Almere. Mientrastanto Rondom Oranje a ser exponi na Nijmegen, Museo Marishuis di Heumen y e sala di exposicion di e Ministro Plenipotenciario di Aruba na Den Haag y awor na Apeldoorn, cooperando cu Stichting Koninklijk Apeldoorn y gemeentehuis di Apeldoorn.

Intencion ta p'e exposion aki ta disponibel pa tur municipio y partinan di nos Reino cu tin interes. E exposicion aki por ser adapta na cualkier sala cu 20 te cu mas di cien (100) obra di arte. Tambe Rondom Oranje kier focus mas riba e gira den heter nos Reino.
For di cuminsamento tabata intencion pa duna publico di parti di Reino den Caribe, oportunidad tambe pa admira e exposicion unico aki, den cuadro di celebracion di 200 aña di nos Reino... Tur gemeente di nos Reino cu por tin interes den e exposicion aki cu motibo di celebracion di 200 aña di nos Reino, por tuma contacto cu Art Promotion international (secretariaatro2012@gmail.com)

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Dakota N.V.

Pariba di Brug: S. Seroe Preto N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. -

Pariba di Brug:
Dr.-

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino ta apunta un Directora nobo di Benta y Mercadeo

Carolina Voullieme ta trece mas di 10 aña di experencia



Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino ta orguyoso di anuncia e nombramento di Carolina Voullieme como Directora nobo di Benta y Mercadeo di e hotel. Voullieme ta trece mas di 10 aña di experencia den e ramo di benta y mercadeo.
Voullieme ta bin Aruba Marriott despues di fungi como Directora di Benta y Mercadeo na The Ritz Carlton na Santiago Chile.

"Como un empleado di Marriott pa hopi aña, Carolina ta trece un experticio incomparabel di tacticanan strategico pa benta y mercadeo di e brand Marriott, cual sigur ta un instrumento importante p'e futuro crecemento di Aruba Marriott", a comparti Tom Calame, General Manager di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino.
"Ta un placer pa tin Carolina como parti di e famia di Aruba Marriott."

Cu experencia anterior como Directora di Benta y Mercadeo na Grand Cayman Marriott Beach Resort y San Juan Marriott Resort & Stellaris Casino, Voullieme ta domina multiple idioma y tin un conocimento extenso di practicanan di benta den diferente cultura.
Den su funcion nobo na Aruba Marriott, Voullieme lo ta responsabel pa dirigi benta y mercadeo di e hotel como tambe maxima e generacion di entrada pa e propiedad.

"Ta un honor di ta trahando pa Aruba Marriott hunto cu un team di profesional hopi dinamico den ramo di hospitalidad," sra. Carolina Voullieme a indica. "Mi ta entusiasma p'e reto nobo y tambe pa por forma parti di e exito continuo di e gran hotel aki."

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

2:30	9:00
8438	9881
3048	5087
1990	7037

ZODIAC
2:30 2129 Gemini
9:00 0969 Sagitario

BIG FOUR
2:30 0244
9:00 4810

LOTTO DI DIA 01-12-20-21-28

LOTTO 5 04-10-19-30-34 Letter (C) Joker (03)

DIARIO XXXX

SUPER FOUR XXXX

Lotto Cambiando bida...

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 02 Mei 2014

t'e 11or mainta

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.60	1.62	1.64
Engelse Pond Sterling	2.93	2.98	3.04
Zwitserse Frank per CHF. 100	202.09	202.81	203.61
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	172.06	173.63	175.37
Euro per XEU. 100	244.44	246.68	249.15



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Mensahe di Presidente di Alvast, Raymond Maduro riba Dia Internacional di Trahador

Relaciona cu Dia Internacional di Trahador, ta un dia di recorda y medita, pero na mesun momento un dia pa refleha riba balornan berdadero pa nos trahadornan na prome lugar. E balornan di libertad, libertad ta ensera pa trahador e derecho di expresa su mes liber di tin opinion propio y di no ta worde domina pa otro den ningun forma democracia ta bin na prome lugar.
P'e forma di goberna un pueblo trahador cu tin su libertad democracia mester tin contenido y no mester keda na un grito emocional. Libertad cu pan y trabao pa un y tur libertad sin dependencia di un contract individual cu ta caduca cada par di luna.
Libertad cu na edad di 50 aña bo no ta ser poni un banda, pero cu Bo ta haya como trahador y mantene e derecho riba trabao.
Riba Dia Internacional di Trahador e clase trahador na Aruba ta kere den cordialidad y capacidad di nos propio hendenan y cu ta respeta tur medionan cu pueblo tin pa eherce su influencia riba gobernacion manera ta sosode na tur pais respeta.
Awe Dia Internacional di Obrero respet y dignidad mester conta pa un y tur. Ta hopi importante pa pensa riba ki respet tin di gobernantenan y director pa cu e clase trahador.
Riba Dia di Trahador mester pensa y refleha bon si libertad, dignidad y respet ta ser honra n'e clase trahador y pa nan lucha contra inhusticia y garantiza e clase trahador e balornan cu nan merece.
Laga e solido proposito aki refleha union y balor pa nos dia dunado asina realce n'e dia tan historico aki cu hopi instancia ta neglisha of ignora.



Biba cada momento

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Ta anuncia fayecimento di mi esposa, nos mama, abuela, ruman y tanta stima



Claverina Kelly-Becker
Mihor conoci como: "Clave "
Co propietario di J&J Snack
2 Sept 1955- 28 April 2014

Na nomber di su:
Esposo stima: Jose "Jossy" Kelly
Yiunan: Joérina Kelly
Josina Kelly y Enrique Hernandez
Dave Hemminga
Eugéne Kelly

Manera yiu: Sharmee y yiu, Javier y yiunan, Johnly y yiunan y Audee y yiu
Nieto y nieta: Jaydienne Kelly
Aiden Kelly
Mayornan: † Maria Albertina Becker y †John Sixto Becker
Rumannan: John y Theodora Becker, Nelson y Laura Becker, Viola Becker "Jeta" Alida Becker
Swa y cuñanan: †Miriam y †Vito Oduber, Yolanda y Charles Oduber, Rosalinda y Haime Croes, Manuel y Cerila Kelly, Nico Luydens, Clementina Luydens, Desiree Luydens y famia, Carina Luydens y famia, Bianca Luydens y famia † Giovanni Luydens y famia, Gunther Luydens y famia Thomas Luydens

Tanta y omonan: Efi Leon y Catharina Paula
Alfonso y Ita Paula

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, conocirnan, bisiñanan y famia na Hulanda, Merca y Corsow
Madrina: Albertina Rodriguez

Amiganan: Ada, Lienchi, Gina, Irene, Esperanza, Diana, Miriam, Lina, Imelda de Kort, Ida Figaroa
Bon amigo di cas: Paloui
Bisiña: Rosa Tromp

Demas famia: Kelly, Becker, Oduber, Sneek, Croes, Rafael, Luydens, Hernandez, Rodriguez, Felipa, Marchena, Dirksz, Jacobs, Burleson, Paula, Tromp, Snyder, Bareño, Reyes, Albus, Petrona, Nobrega, Staring, v/d Werf, Herms, Figaroa, Semeleer, Maduro, Conradus, Bislik, Donata, Lampe, Kock, Perrott, Zichem, Kuiperi

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar Diasabra 3 di Mei pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Pro Cathedral San Francisco pa santana catolico na Playa. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diabierna 2 di Mei di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Trahe Alegra

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com





Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n falta di nada"

Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimiento di nos mama stima



Sra. Teresita Loefstok Ras.

Mihor conoci como
Chita, Dudu, Ama,
y mama grandi

Na nomber di su yuinan: Simon Loefstok.
Edwina Loefstok.
Shirley Loefstok.
Richard y Nina Loefstok.
Nixon y Edna Loefstok.
Marilyn y Hugo Villacorta.
Fidel Loefstok.
Marjorie y Juni Rodrigues.
Anthony Loefstok.
Hubert Loefstok.

Rumanan : Reina Ras y Fam
Eloy Ras y Fanny y Fam.

Ex nuera: Anchi Everon

Nietonan y nietanan, bisanietonan y bisanitanan, sobrino y sobrinan, primo y primanan, bisinjanan y conocirnan

Tantanan: Meme Tromp ,Denisa de Cuba

Omo : Tony Tromp

Su companeronan di Magdalena, Kawara y Favi.

Y demas famianan amigo y conocirnan: Loefstok, Vrolijk, Ras, De Cuba, Boekhoudt, V/der Biezen, Croes,.Del Rosario, Villacorta, Everon, Rodrigues, Colina, Albertsz, Dijkhoff

Acto di entiero lo tuma luga dia 3 di May 2014 na Aurora Funeral Home di 2 `or pa 4 di atardi Despues pa Santana catolico na paradera.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home dia 2 di mei 2014 di 7 `or pa 9 `or di anochi.

Nos disculpa si acaso durante nos tristeza nos por a lubida algun famia.



Gradicimento/ invitacion

Pa medio di esaki famia Willems y Flanegin y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan difunto stima



Chantal Janice Willems
mihor conoci como "Chanty"

Gradicimento special ta bay pa famia Winklaar, Odor y su tanta Cita Flanegin y famia. Na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram. Esnan cu a brinda nan ayudo, masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special na tur famia, sernan keri, amigo y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa na Imaculada Concepcion, dianan; 2, 3 y 5 di mei pa 7'or pm. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



"Dios, Bo ta mi Dios, mi ta busca Bo,
mi alma tin sed di Bo. "
Ps. 63:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Daniel C. de Lange
19 october 1938 - 1 mei 2014

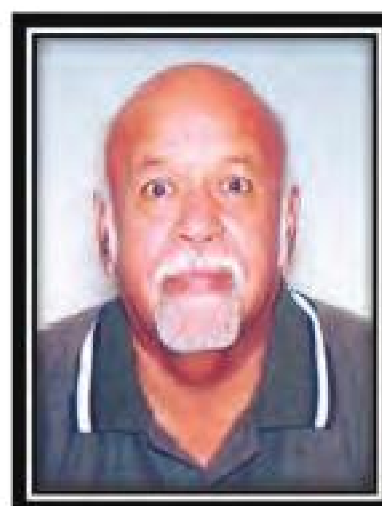
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



"Dios ta amor ….. y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor
ta hasi" Salmo 33

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Jose Alejandro Figaroa

cariñosamente yama: "Jombil of Joe"
*28-02-1942 †28-04-2014

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Dios ta amor ….. y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor
ta hasi" Salmo 33
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. vda. Romana Kock-Koolman
mihor conoci como "Chichi"
*07-02-1942 †30-04-2014

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Oficina di dentista a haya bishita di ladron

Polisnan a bay diamars 00.56, na Bubali na e oficina di dentista Dr. M, pa un ladronicia. Eynan Polisnan a papia cu e denunciante, kende a bisa cu el a tende e alarma zona, y el a pensa cu tin hende den e oficina. Mirando cu e no tabatin nada na man, el a bay busca ayudo di bisiña. Despues di un rato Polisnan a yega na e sitio, pero a resulta cu no tabatin hende paden. El a bisa cu ladronnan no a bay cu nada. Polisnan a tuma e keho.

Polis a logra para chauffeur cu a core bay

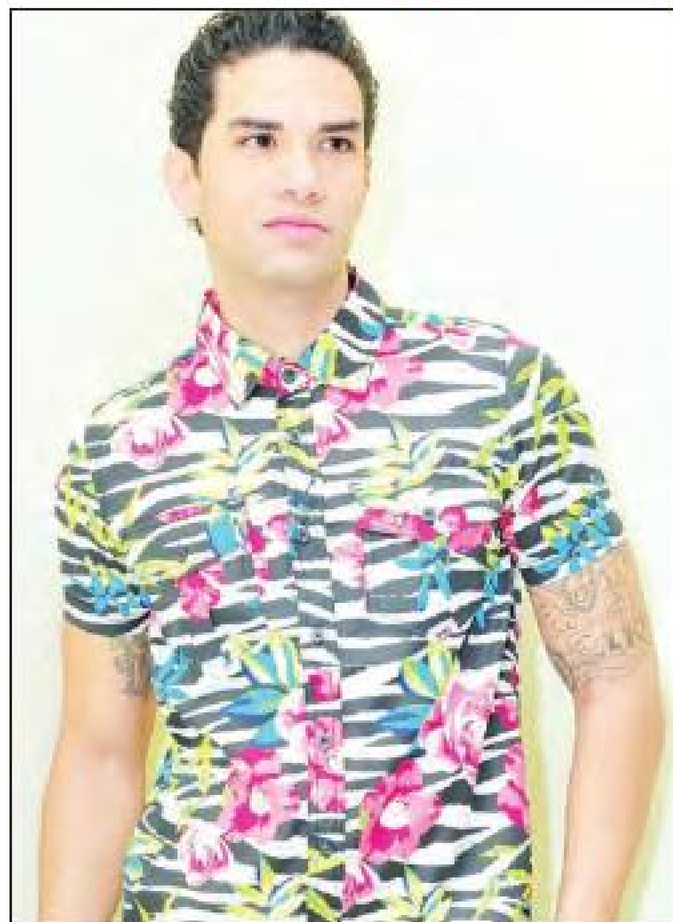
Un polis ta meld na warda diamars 00.40 cu e ta tras di un chauffeur cu ta core iresponsabel y ta riba caminda Kibaima pa Tanki Flip bayendo Piedra Plat. El a purba di para e chauffeur cu zwaai licht, pero el a sigui core bay. Na haltura di Mundo Nobo, Polis a logra pare. Otro patruya a bay na e sitio pa refuerso. E chauffeur M.N.T di 28 aña a bisa cu e a para como cu e no tin rijbewijs. El a haya un boet y polisnan a hiba e auto warda di Santa Cruz pa su doño bin busk'e.

Denuncia di ladronicia di waya nan di container

Presencia di Polisa a wordo solicita diamars 07.52, na Caribbean Overseas, den Schotlandstraat, caminda ladronnan a horta waya nan cu ta bay na e containernan. E doño O, ta bisa Polisnan cu diamars mainta el a nota esey, y esaki ta di tres biaha cu ladronnan ta perhudica nan cu esaki. E kier a pone Polisnan na haltura di e caso y no ta prome biaha cu e ta duna keho.

Trash By Ronchi ta presenta e ultimo tendencia nan di moda pa e homber cu estilo.

Moda pa hende homber ta repleto di estampado pa primavera 2014









E temporada di moda conoci como Primavera 2014 ta uno cu semper ta trece propuestanan nobo y fresco. Fashion labels rond mundo ta percura pa trece ideanan innovativo cu estilonan nobo y diferente. Primavera 2014, pa hende homber, ta representa estampadonan retro. Un "look" contemporaneo cu e print retro sigur ta un di e fashion trends mas remarcabel di e temporada aki. Estampado di flor, manera durante decada '60 y '70 como tambe e famoso estampado "Versace" di decadanan '80 y '90 sigur ta punto focal di diferente coleccionnan internacional. TRASH BY RONCHI ta presenta e tendencia nan mas recien pa locual ta trata moda pa hende homber. Estilonan nobo y cu sigur ta causa impacto ta obtenibel caba den boutique como e di dos parti di Primavera 2014. E fit ta uno mas defini y ta duna atencion na e schouder. Tambe estilonan "nerdie" of "preppie chic" ta sumamente "in" actualmente. Un highlight di moda tambe ta e estilonan "urban" cu sigur ta wordo mira ariba casi tur pasarela di Primavera 2014. TRASH BY RONCHI ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta te 7'or di atardi y ta situa na playa na Sibelius Straat # 8. Pa mira mas di e coleccion por like e pagina di TRASH BY RONCHI ariba facebook of follow Ronchi De Cuba ariba Instagram y Twitter.



Comandante Ten Hove satisfecho cu atendencia masal na evento 1 di mei na Mariniers Kazerne

"Mi ta mira den e evento aki uno familiar unda tur hende a pasa bon"



Na Mariners Kazerne tabatin e acustumbrado 'Open Dag' di prome di mei. Un dia cu ta wordo masha bon mes bishita. Comandante Ten Hove a invita personalmente Prome Minister, Gobernador Freddy Refunjol y Prome Minister Mike Eman pa bishita e dia special aki cu su enfoke ta riba un dia di famia.

Den oranan di atardi di e dia exitoso aki, Comandante Ten Hove tabata un homber masha satisfecho.

"Tabata un 'Open Dag' grandi na unda famianan a bin hunto cu presencia di hopi mucha. Nan tur a goza di e demostracionnan, di e por a core den nos boto nobo 'The Boston Whaler'".

Ten Hove a splica tambe cu por a mira demostracionnan di Kustwacht, demostracion con mariniernan ta haci aterizahe. "Tambe nos tabatin e braderie y tur sorto di cuminda na benta. Mi a mira den e evento aki uno di famia y na unda tur a pasa bon".



Comandante Ten Hove no por a bisa cu exactitud cuanto hende a bishita e evento. "Mi a check banda di 12'or y n'e momentonan ey tabatin alrededor di 11 pa 12 mil hende cu a yega aki. Un atendencia hopi grandi te awor".

Ten Hove a reacciona tambe riba bishita di Prome Minister Eman.

"Ami personalmente a invita Gobernador Freddy Refunjol y Premier Mike.

Eman a keda casi dos ora aki. Mi a papia cu su señora Doina, kende a bisa mi cu e tabatin algun aña sin bin y cu e mester a bin mas prome".

Pa loke ta futuro di e evento aki Comandante Ten Hove a bisa cu e intencion ta cu otro aña Mariniers Kazerne ta organisa un 'Happy Sale".

E planning ta cu esaki lo tuma lugar rond di 1 di mei y ta bay ta un evento grandi den e wafnan di Oranjestad.

"Pa un biaha nos lo hiba e evento aki na Playa riba tereno di waf. E lo bira mas grandi cu mas boto y mas cu enfoke riba e sistema maritimo. Nos lo evalua si esaki no por bira un evento cu nos por organisa cada 5 aña na Aruba. Ken sa. Lo ta bunita no!"